HERE'S A NEW EDITION OF GACHA GACHA, HOW DOES THAT SOUND? FROM NOW ON, WE'LL BE FOLLOWING THE LIVES OF YUKIRA AND AKIRA. THINGS SHOULD GET EVEN MORE EXCITING AND SEXY FROM HERE ON.

作者の何気ない一言

Cover Design/Mizuno Production

SHONEN MAGAZINE COMICS

ガチャガチャ

Gachagacha

6

玉越博幸 tamakoshi hiroyuki

KCM3320
KC MAGAZINE
ガチャガチャ
6
玉越博幸
講談社

SHONEN MAGAZINE COMICS
SHONEN MAGAZINE COMICS
SHONEN MAGAZINE COMICS
SHONEN MAGAZINE COMICS

ガチャガチャ

6

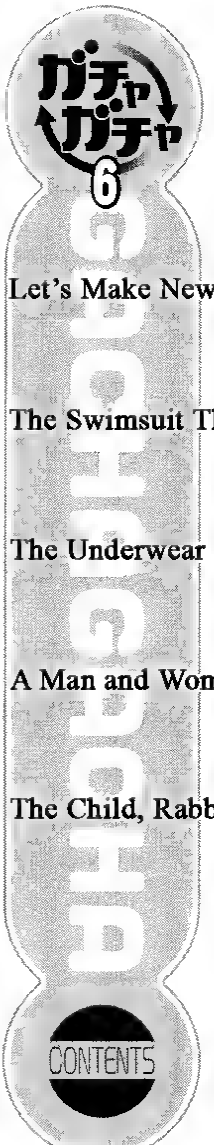
玉越博幸

SHONEN MAGAZINE COMICS
SHONEN MAGAZINE COMICS
SHONEN MAGAZINE COMICS
SHONEN MAGAZINE COMICS
SHONEN MAGAZINE COMICS
SHONEN MAGAZINE COMICS
SHONEN MAGAZINE COMICS
SHONEN MAGAZINE COMICS

玉越博幸

(たまこしひろゆき)

STORY & ART BY: TAMAKOSHI HIROYUKI



SECRET. 1 Let's Make New Friends!

SECRET. 2 The Swimsuit That's Too Big

SECRET. 3 The Underwear That's Too Small

SECRET. 4 A Man and Woman's Exercise

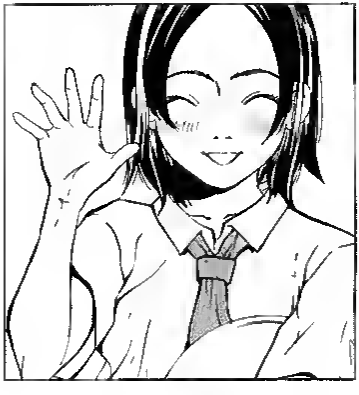
SECRET. 5 The Child, Rabbit, and T-Back

Note A T-back is a type of bra/swimsuit strap

MY NAME IS AKIRA HATSUSHIBA.
NO MATTER HOW YOU LOOK AT IT, I'M JUST AN ORDINARY HIGH SCHOOL STUDENT.
YU-YURIKA SAKURABA
ORDINARY...
THAT'S RIGHT, BEFORE TODAY...
!

SECRET 1. LET'S MAKE NEW FRIENDS!

ちらっ
CRAP, THIS ISN'T GOOD
I DIDN'T SEE ANYTHING, REALLY ..
HUH?



AH!?
SE... SEE YA...
THIS STORY IS A WORK OF FICTION. ANY SIMILARITIES TO REAL PERSONS OR EVENTS ARE ENTIRELY COINCIDENTIAL
I...I GET AROUSED TOO EASILY...
WHY DID I HAVE TO GET AN ERECTION THEN...

HER NAME IS YURIKA SAKURABA
HEIGHT - 170 CM
FIGURE - AMAZING
NOT TO MENTION SHE'S ABSOLUTELY BEAUTIFUL...
YURIKA HAS GOT TO BE THE CUTEST GIRL IN THE WHOLE SCHOOL...
NO DOUBT.
.....
WHAT KIND OF GUY WOULD ACTUALLY BE ABLE TO GO OUT WITH HER?
AT THE VERY LEAST, HE'S DEFINATELY NOT ON THE SAME LEVEL AS US.

HOPE THAT ONE DAY, YURIKA AND I CAN AT LEAST BE FRIENDS...
HOWEVER, I STILL...
ENTAL TOTAYA
COOL IT! COOL IT!
I'M CALM NOW...
OOOH...
I SERIOUSLY GET AROUSED TOO EASILY...
TH-THIS GIRL LOOKS LIKE YURIKA...

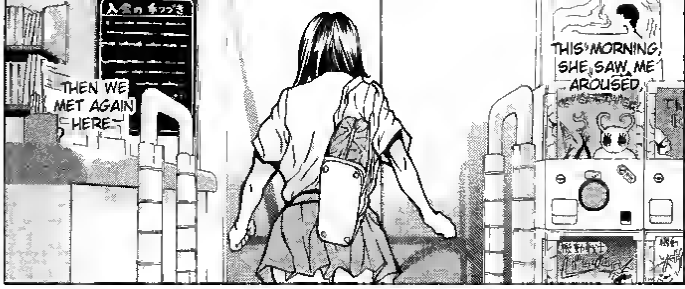
I GUESS I'LL GET THIS THEN....
BUT, I STILL FEEL UNCOMFORTABLE RENTING THIS...
EH?
WHY DO YOU LOOK SO NERVOUS?
W.. WELL ITS MY FIRST TIME RENTING THIS KIND OF VIDEO...
IS THAT SO?
I'LL RENT IT FOR YOU THEN!
YOU'VE DONE THIS BEFORE?
OF COURSE I HAVE!
I AM A MAN, AFTER ALL!
THAT'S SO GREAT!
AKIRA, YOU'RE AMAZING!
BUT....
THE STORE CLERK IS A WOMAN!
I'VE GOT IT!
PUT THE VIDEO IN BETWEEN THESE OTHER VIDEOS!

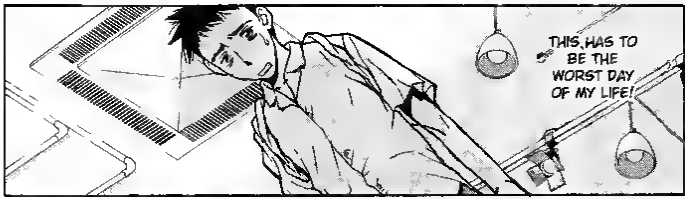
I-I SEE...
THAT'S EVEN MORE PATHETIC!
AT TIMES LIKE THESE...
RENTING TWO WILL SHOW MY MANLINESS!
THAT'S THE AKIRA I KNOW, INCREDIBLE!
YEAH! I'M OFF NOW!
RELAX, STAY CALM...
GOOD LUCK!
I'M JUST ONE CUSTOMER OUT OF THE HUNDREDS THAT COME HERE.
THROW AWAY YOUR FEELINGS OF SHAME, BECOME A MACHINE...

SFX: BIKU (SHOCK)

LOOK, YOU CAN'T RENT THESE SINCE YOU'RE UNDER 18!
NOT TO MENTION, YOU'RE STILL IN YOUR UNIFORM
YOU'RE JUST GIVING ME MORE TROUBLE...
SORRY... SORRY...
EH?

YU-
YURIKA!?
SEE..
SEE Y...


THEN WE MET AGAIN HERE~
THIS MORNING, SHE SAW ME AROUSED.


THIS HAS TO BE THE WORST DAY OF MY LIFE!

SIGH
IF I HAD A GIRLFRIEND, THEN I WOULDN'T HAVE TO BE LIKE THIS.

YEAH, I GUESS.

I NEVER THOUGHT THAT THE UNIFORM WOULD BE SO OBVIOUS..
IT'S A SHAME WE COULDN'T RENT THE VIDEO.

LETS NOT TALK ABOUT GIRL-FRIENDS, I'M WORRIED I'LL BE SINGLE FOR THE REST OF MY LIFE!
YEAH! LET'S JUST FORGET ABOUT THIS AND HAVE FUN AT GACHA GACHA!
HUH?
GACHA GACHA?
GACHA GACHA IS THE NEXT GEN-ERATION OF VIR-TUAL REALITY GAMES PRODUCED BY ROSE, THE FAMOUS GAMING COMPANY.
YOU CAN INTER-ACT WITH VARI-OUS AI PER-SONALITIES, IN ALL KINDS OF ACTIVITIES
THE IMPACT IT MADE ON THE GAMING WORLD WAS AN EVENT IN ITSELF!

FORGET IT...
LET'S TRY OUT THE GAME THEN...
HEY! KIKUCHI...
SO I'LL SEE YOU IN THE VR GAME WORLD THEN!
W-WHERE IS THIS PLACE...
WELCOME TO THE ENTRANCE!
WHA!
!?
SO BASICALLY PICK THE GIRL YOU LIKE, RIGHT?
WHAT?
NEXT, PLEASE DESIGN THE AI ACCORDING TO YOUR PREFERENCES.
WOULD YOU LIKE DATE, QUEST, OR PARTY MODE?
ER... THE DATING ONE THEN...

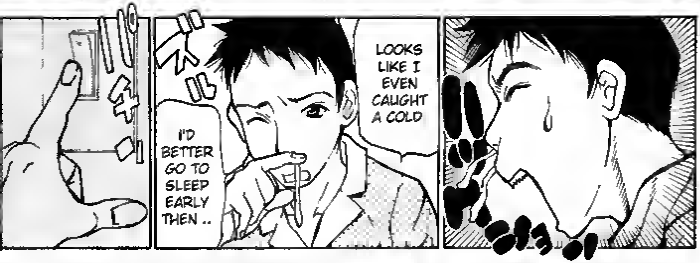
IF YOU DO NOT HAVE ANY PREFERENCES, I WILL AUTOMATICALLY PICK AN AI FOR YOU.
OUR LIST DOES NOT CONTAIN YOUR PREFERENCE.
WHAT?
THEN I'LL CHOOSE AN AI THAT LOOKS LIKE YURIKA.
YOU MEAN I CAN'T HAVE A DATE WITH YURIKA EVEN IN HERE!?
WHY DOES IT MATTER!?
THE ONE I WANT IS YURIKA!
T-THIS DOESN'T SEEM GOOD...
EH?
!?

AHHH!!
IT HURTS!!
WHAT JUST HAP-PENED?
EH?
I COULDN'T EVEN PLAY THE GAME PROPERLY
SIGH
THIS IS PATHETIC

3

EVEN THE VR GAME BROKE ON ME...
YURIKA SAW ME TRYING TO RENT PORN...
EVERYTHING JUST WENT WRONG TODAY!

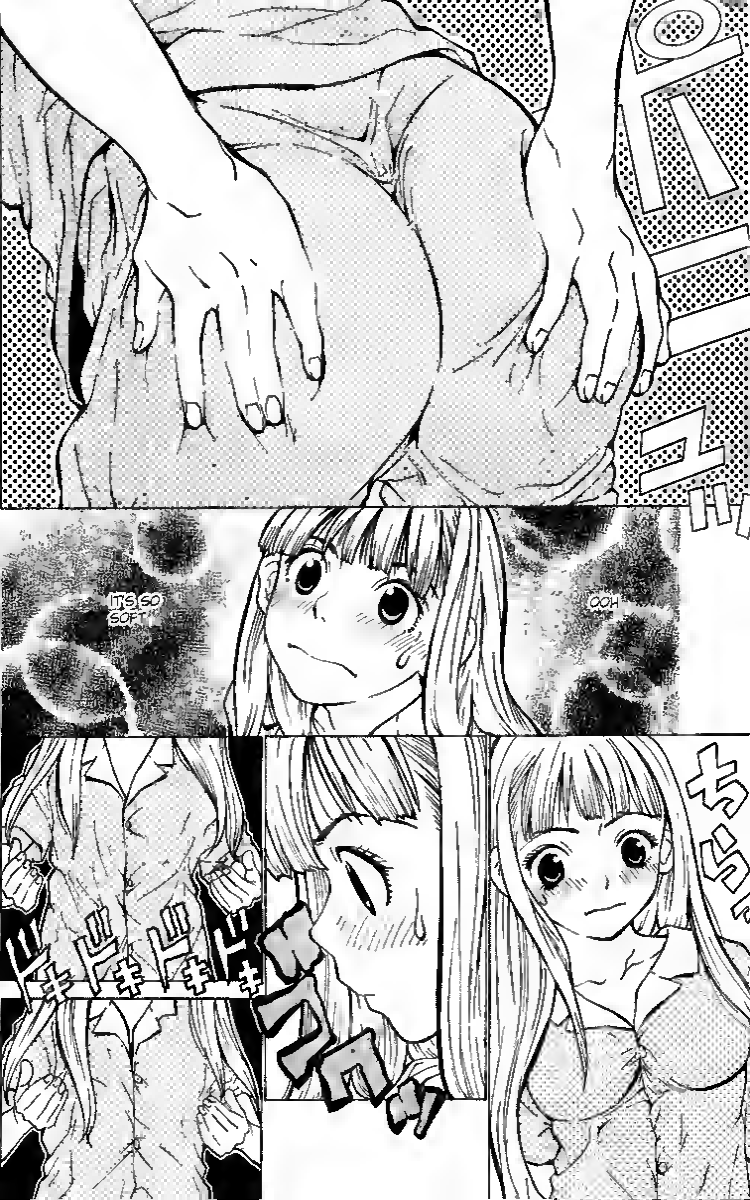
SIGH...
TODAY REALLY TURNED OUT TO BE A BAD DAY...

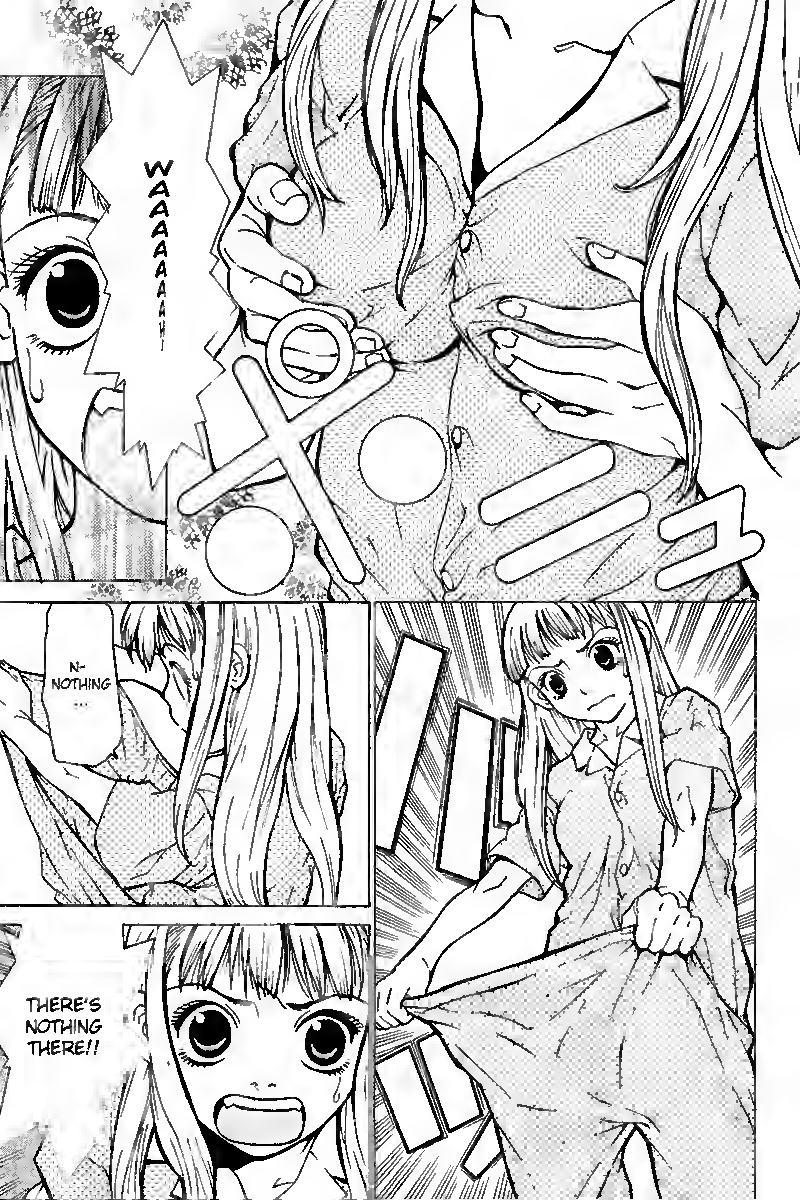

I'D BETTER GO TO SLEEP EARLY THEN..
LOOKS LIKE I EVEN CAUGHT A COLD

UGH...
JEEZ, IT'S THIS TIME ALREADY?
MY WHOLE BODY ACHES, SO MUCH FOR A GOOD NIGHT'S SLEEP.
DON'T TELL ME I'VE REALLY CAUGHT A COLD.
HMM?
SINCE WHEN DID MY PAJAMAS BECOME SO BIG?
EH!?

S-S-
SORRY!!

WHO?
WHO WAS THAT?


IT'S SO SOFT!!
OOH
ちゅっ


WAAAAAAH!
N-NOTHING...
THERE'S NOTHING THERE!!

W..WHAT HAPPENED TO MY BODY!?
AKIRA, WHAT ARE YOU MAKING SO MUCH NOISE ABOUT? AND WHAT HAPPENED TO YOUR VOICE?
CRAP! MY OLDER SISTER HEARD ME..
EVEN MY VOICE CHANGED...
NO- NOTHING'S WRONG!
WEIRD KID

CALM DOWN...
CALM DOWN...
OH YEAH, I'VE SEEN THIS FACE BEFORE!
NOT LIKE I WOULD FORGET..
SHE WAS THE GIRL IN GACHA G*CH*
WAS THIS CAUSED BY AN ERROR IN THE GAME?
AND IF THIS IS FOR REAL, WHAT SHOULD I DO?
GO TO THE HOSPITAL?
CALL AN AMBU-LANCE?
NO WAY! UNDER THESE CIR-CUMSTANCES I'LL BE TAKEN IN FOR ALL SORTS OF EXPERI-MENTS!
THEN WHAT SHOULD I DO!?
THINK, THINK...
EH!?

I'M BACK TO NORMAL
.....

I DON'T GET IT...
WHY DID I CHANGE BACK...

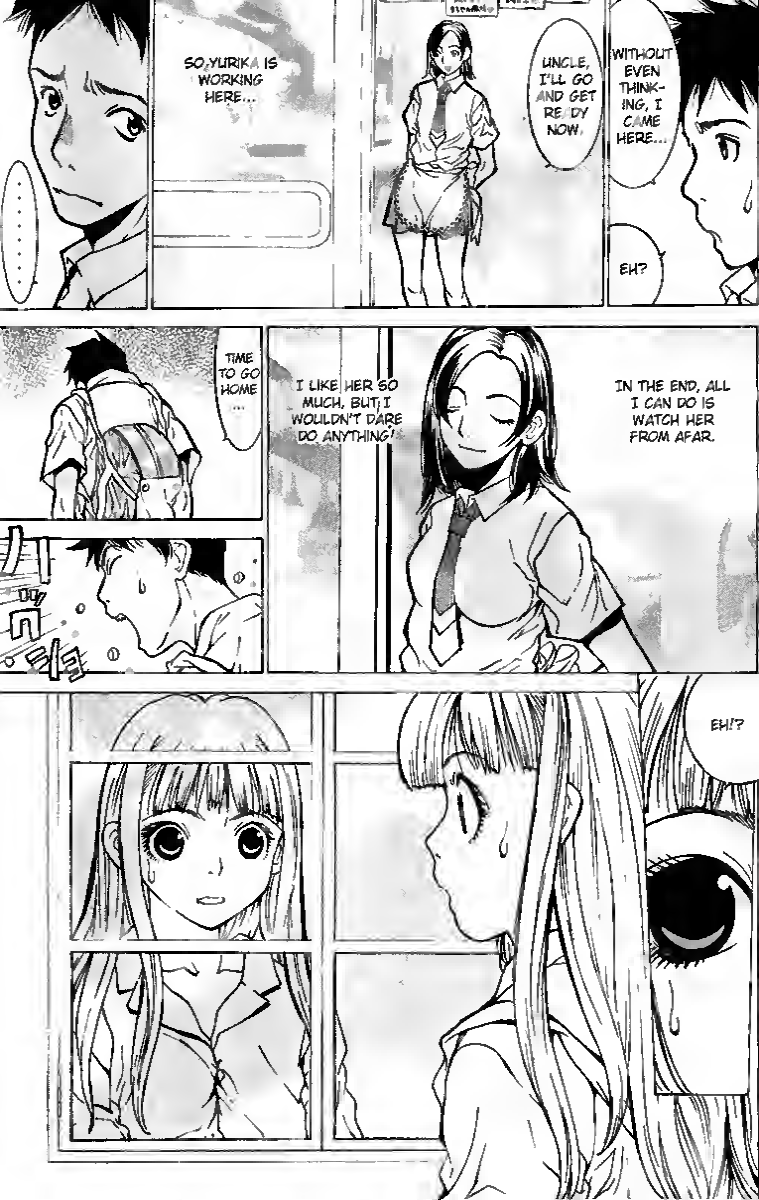
WHAT'S GOING ON!?

IT WAS A DREAM. EVERY-THING THAT HAPPENED THIS MORNING WAS JUST A DREAM

キーンコーンカーンコーン

YO! AKIRA!
HEY KIKUCHI ...
WHAT'S UP WITH YOU? YOU DON'T LOOK WELL...
KIKUCHI LET ME ASK YOU ... YESTERDAY AFTER I PLAYED GACHA GACHA, WAS I ACTING WEIRD?
NO, NOT REALLY ...
REALLY... THAT'S GOOD
SO THE WHOLE THING THIS MORNING REALLY WAS JUST A DREAM...
EH?
AH...

スタスタスタ
THE INCIDENT WITH YURIKA WASN'T A DREAM THOUGH...
トホホ
AFTER SCHOOL
ROCK STOCK CAFE
I'M PRETTY SURE THIS IS WHERE YURIKA LIVES...
ROCK STOCK CAFE


SO, YURIKA IS WORKING HERE...
UNCLE, I'LL GO AND GET READY NOW.
WITHOUT EVEN THINKING, I CAME HERE...
EH?
TIME TO GO HOME ...
I LIKE HER SO MUCH, BUT I WOULDN'T DARE DO ANYTHING!
IN THE END, ALL I CAN DO IS WATCH HER FROM AFAR.
EH!?

WAAA!
IT HAPPENED AGAIN!?
I CHANGED INTO A GIRL!
THIS MORNING WASN'T A DREAM AFTER ALL!!
DON'T TELL ME....
AH?
A SNEEZE CHANGES ME INTO A GIRL AND ANOTHER CHANGES ME BACK?
THAT'S RIGHT!
IT'S GOT TO BE....
I SHOULD SNEEZE ONE MORE TIME TO CHANGE BACK THEN...
IT'S NOT WORKING....
WAIT A SECOND!
IF I'M LIKE THIS, SHE COULDN'T POSSIBLY RECOGNIZE ME
.....
I'LL GO IN AND HAVE A LOOK THEN
EXCUSE ME...

WELCOME!
H-HELLO
AH.. NO THAT.
YURIKA IS SMILING AT ME!
SHE'S SMILING!

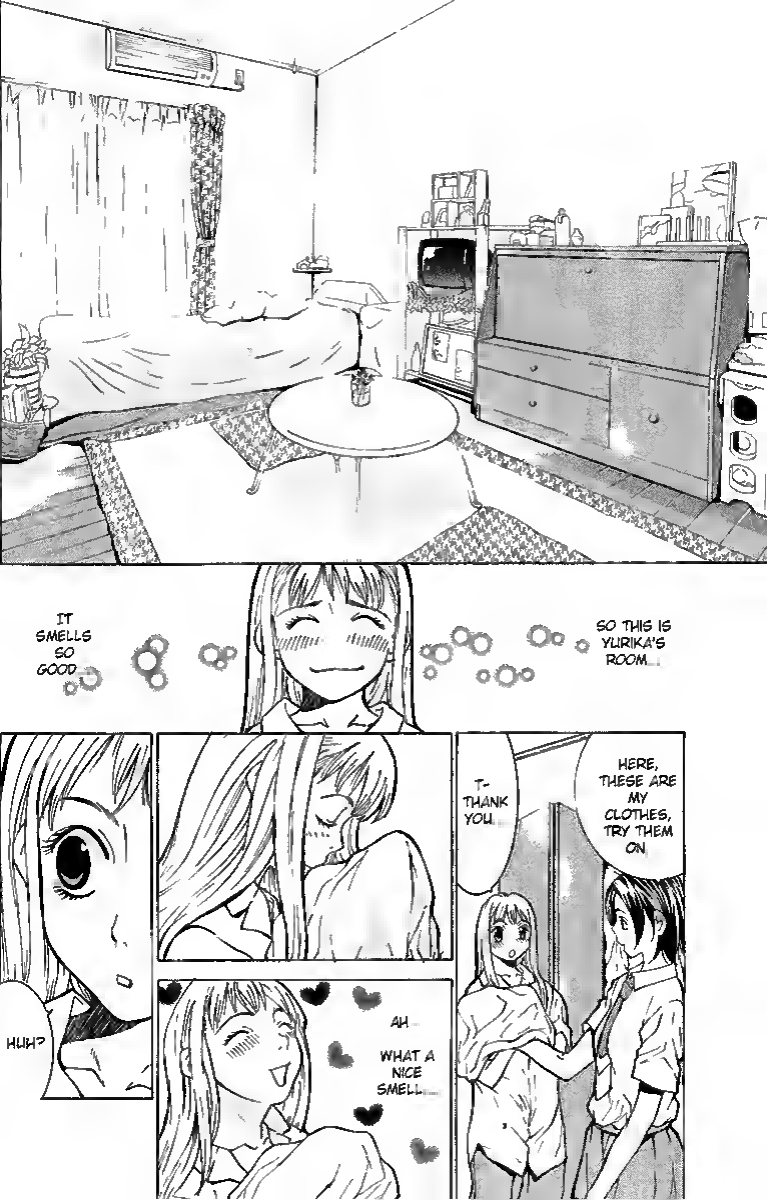
WHAT WOULD YOU LIKE TO ORDER?
LET'S SEE...
I'D LIKE TO HAVE THE CAKE SPECIAL
SORRY TO MAKE YOU WAIT.
!?
PLEASE ENJOY!
I MUST BE REALLY LUCKY
TO SEE YURIKA UP CLOSE...
ドキドキ!

THAT'S GREAT!
YOU CAN'T TELL BY LOOKING, BUT MY UNCLE'S SKILL WITH CAKES IS INCREDIBLE!
THIS TASTES SO GOOD!
MAY I ASK...
WHAT'S YOUR NAME?
WHAT?
IT DOES DOESN'T IT?
I LIKE IT A LOT AS WELL!
SERI-OUSLY? THIS TASTES REALLY GOOD
MY NAME IS AKIRA ♡
I MEAN...
I-I'M AKIRA*.
HA HA HA ♡

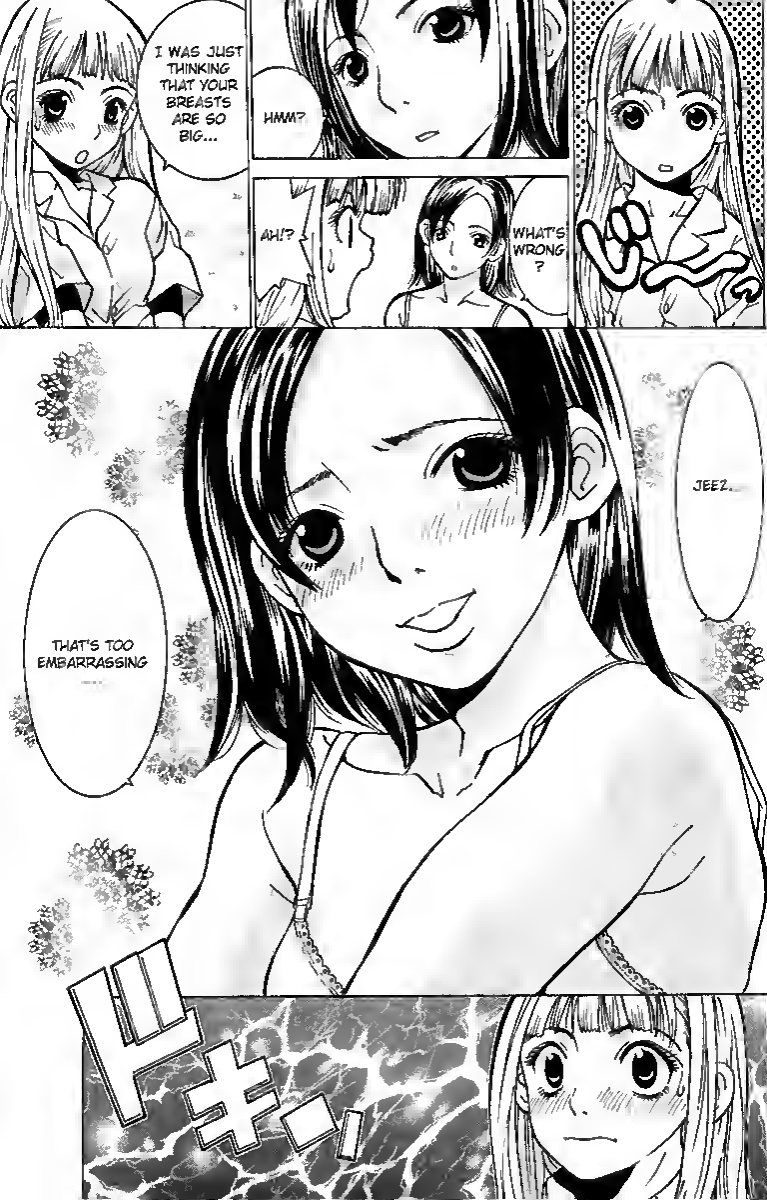
*NOTE. AKIRA USES ORE (おれ), WHICH IS HOW BOYS ADDRESS THEMSELVES

SO YOU'RE AKIRA?
I'M YURIKA SAKURABA!
PLEASED TO MEET YOU!
YURIKA JUST SAID MY NAME!
SHE'S ALSO PLEASED TO MEET ME!
SAME HERE
DO YOU WANT ANOTHER CUP OF COFFEE?
AH, IS THAT OKAY?
IT'S FINE, DON'T WORRY ABOUT IT
WAH!
AHHH!

WHAT SHOULD I DO?
I'M SO SORRY!
I KNOW! MY ROOM IS UP-STAIRS.
YOU CAN CHANGE YOUR CLOTHES THERE!
EH... B-BUT...
DON'T WORRY! IT WAS MY FAULT.
HOLD ON... I...
IF YOU DON'T CHANGE QUICKLY, THE CLOTHES WILL STICK TO YOUR BODY
IS THIS REALLY HAPPEN-ING?
PLEASE COME IN!
!
THINGS COULDN'T BE ANY BETTER...
!?


IT SMELLS SO GOOD
SO THIS IS YURIKA'S ROOM...
HUH?
AH... WHAT A NICE SMELL...
T-THANK YOU.
HERE, THESE ARE MY CLOTHES, TRY THEM ON.

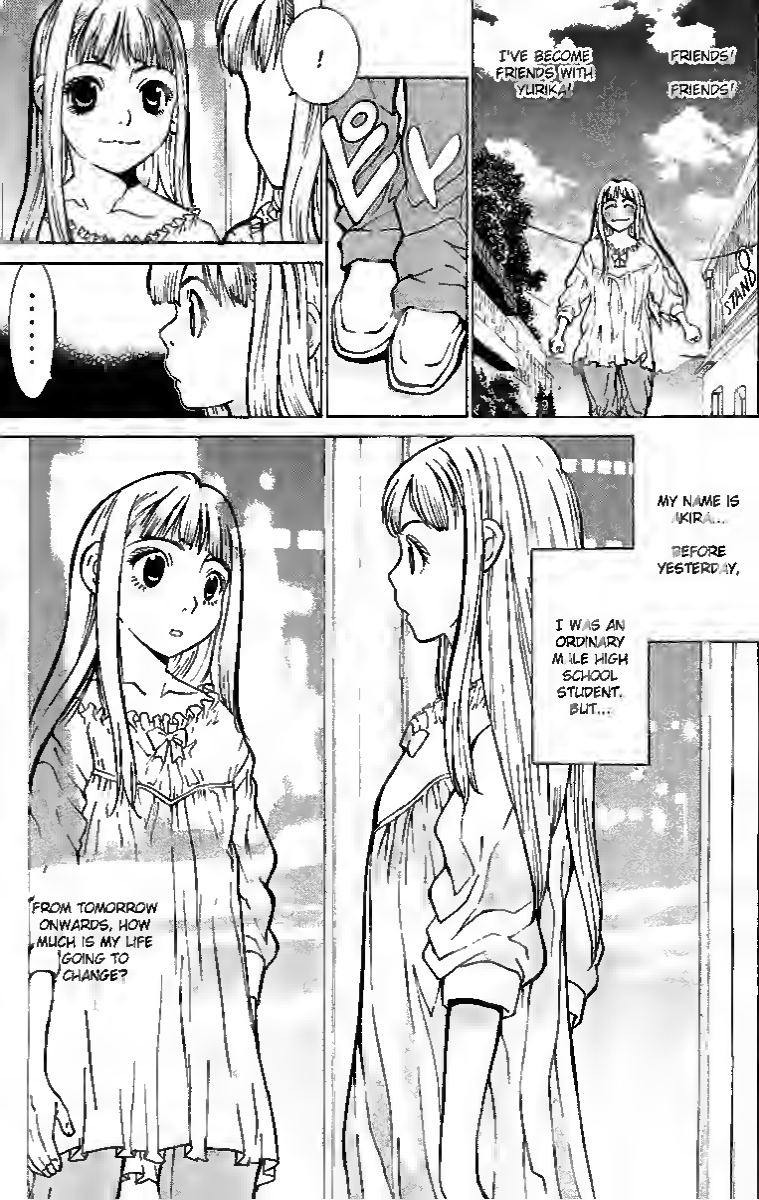
EH!?
YURIKA IS CHANGING HER CLOTHES RIGHT BEHIND ME...
NO, THIS IS PERFECTLY NORMAL: IT IS HER ROOM, AND I'M A GIRL...
EEEEK!
!?


I WAS JUST THINKING THAT YOUR BREASTS ARE SO BIG...
HMM?
AH!?
WHAT'S WRONG?
JEEZ...
THAT'S TOO EMBARRASSING
ドキ

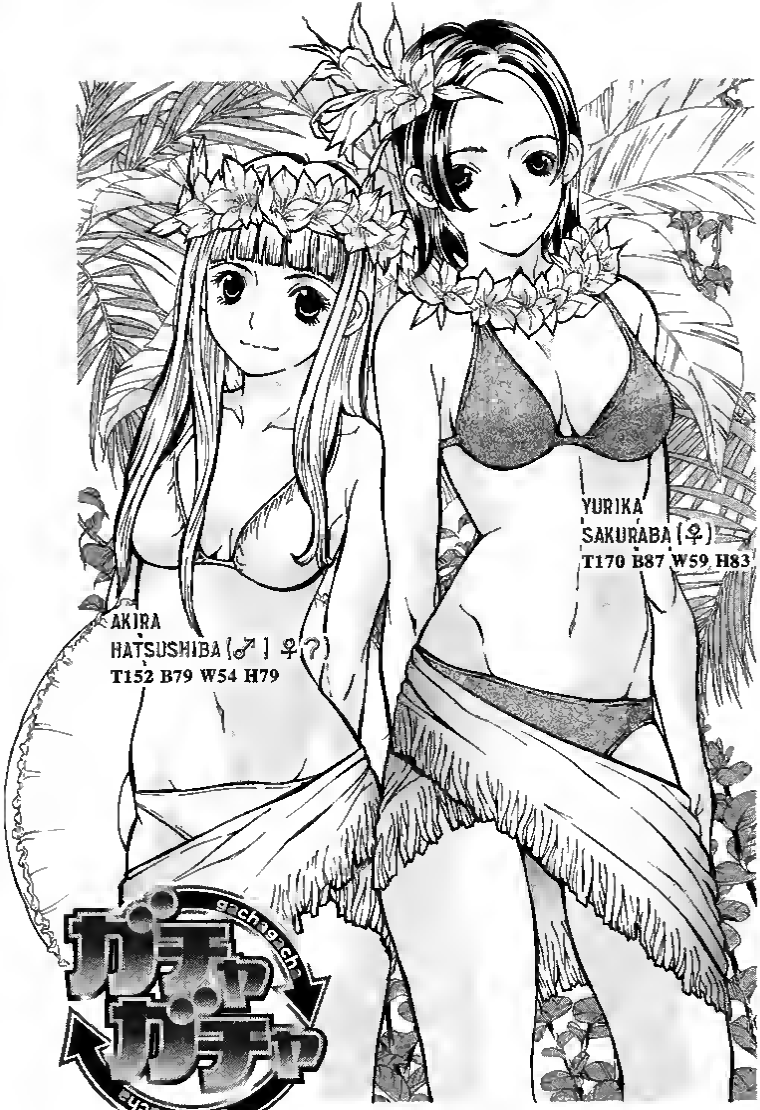
HUH?
AKIRA, YOUR NOSE IS BLEEDING!
AH?
I'M SO SORRY!
COULD I HAVE SOME TIS-SUES?
ROCK STOC
CAFE
I'VE GOT SOME HERE!
ARE MY CLOTHES TOO BIG FOR YOU?
AH, ITS FINE...
SORRY, I'M TOO BIG...
YOU'RE SO SLIM AND CUTE THOUGH AKIRA, I'M KIND OF JEALOUS.

AH...
EH?
YOU'VE GOT TO BE KIDDING!
YOU'RE ONE OF THE PRETTIEST GIRLS I'VE EVER MET!
NO WAY.
N- NOT REALLY
HEEHEE!
AKIRA SAYS SUCH SWEET THINGS!
ANYWAY
I NEED TO GO.
AH, WAIT A SECOND AKIRA!

DO
?
O-OF COURSE I WANT TO!
DO YOU WANT TO BE FRIENDS WITH ME?
I'LL COME BY AGAIN!
SEE YA!


!
ピト
.....
I'VE BECOME FRIENDS WITH YURIKA!
FRIENDS!
FRIENDS!
STAND
MY NAME IS AKIRA...
BEFORE YESTERDAY,
I WAS AN ORDINARY MALE HIGH SCHOOL STUDENT. BUT...
FROM TOMORROW ONWARDS, HOW MUCH IS MY LIFE GOING TO CHANGE?

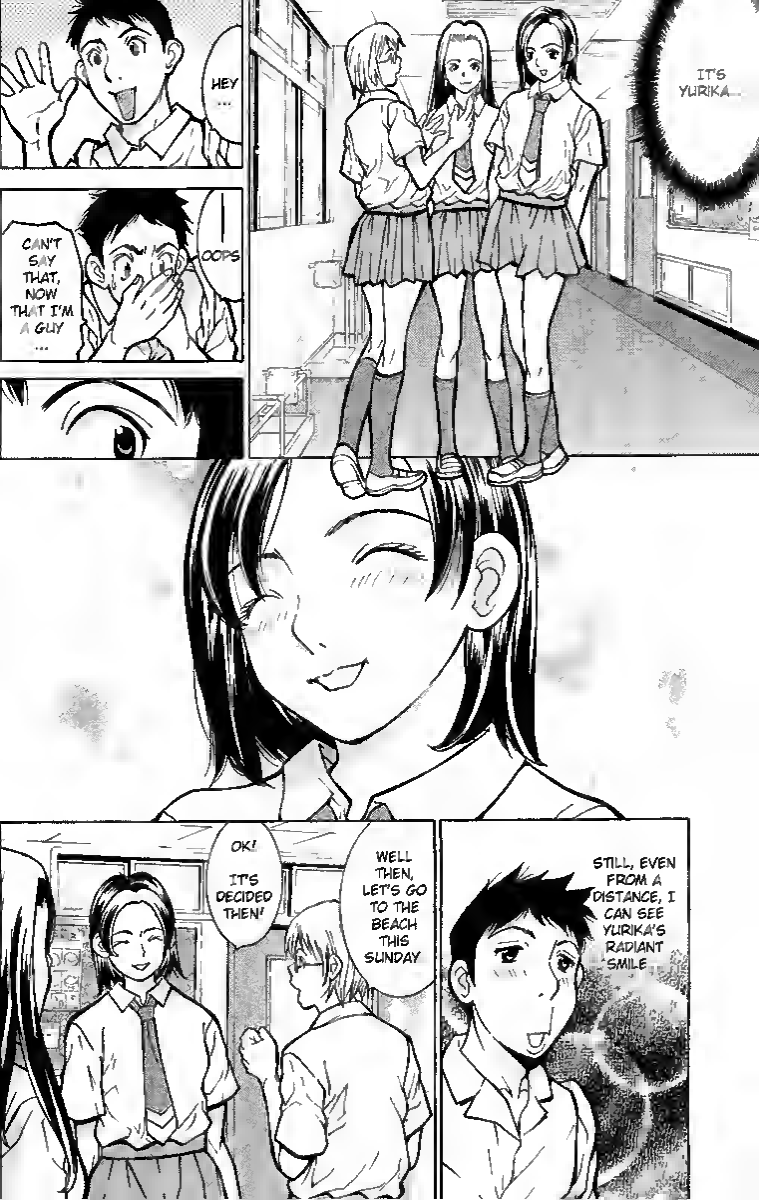
TRANSLATION: SEORANG
EDITS: WYVERN_D
TYPESETTING: QUINCY
PROOFREAD: PRINNYX



SECRET 2: THE SWIMSUIT THAT'S TOO BIG

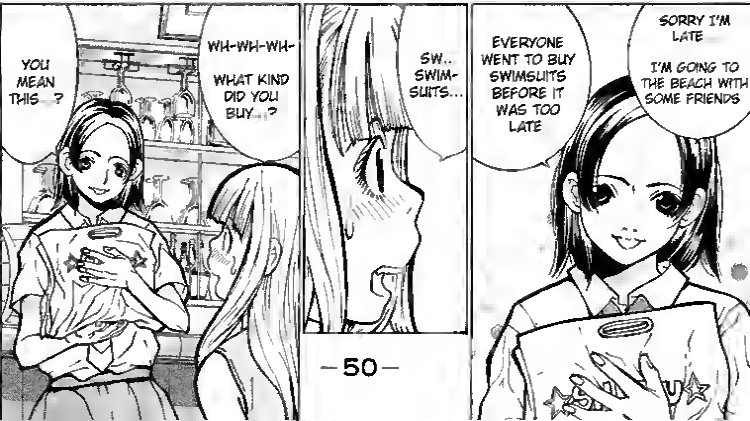
3
ULUH, SO HUNGRY...
HMM?
DARN IT
I BECAME A GIRL WHILE I WAS ASLEEP
GACHA GACHA GENERATED AN ERROR! THAT CAUSES MY BODY
TO SWITCH BETWEEN GENDERS WHENEVER I SNEEZE

HOWEVER, THANKS TO THIS...
I WAS ABLE TO BECOME FRIENDS WITH YURIKA.
THIS ABILITY DOESN'T SEEM SO BAD...
BRRRRR
CRAP... BETTER USE A TISSUE....
FSHIT
OK! BACK TO NORMAL!
EH!?

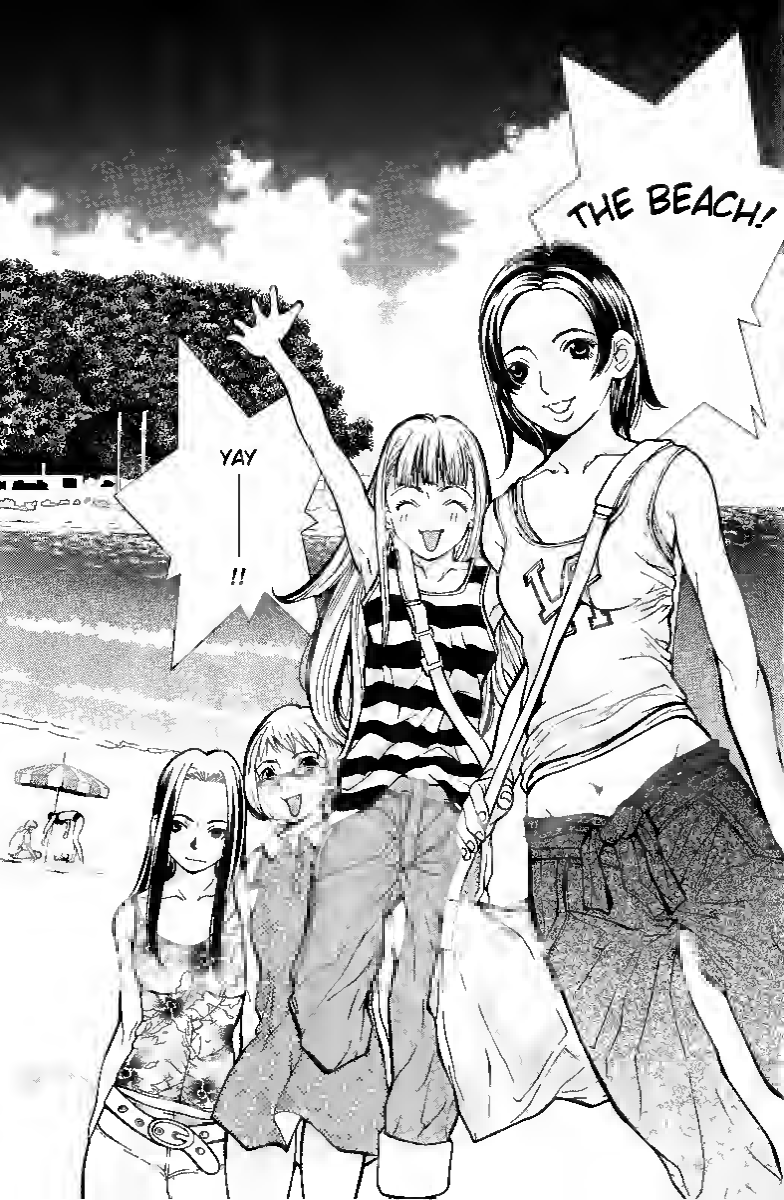

HEY ...
OOPS
CAN'T SAY THAT, NOW THAT I'M A GUY ...
IT'S YURIKA...
STILL, EVEN FROM A DISTANCE, I CAN SEE YURIKA'S RADIANT SMILE
WELL THEN, LET'S GO TO THE BEACH THIS SUNDAY
OK! IT'S DECIDED THEN!

YURIKA IS GOING TO THE BEACH WITH THEM...
BEACH?
IT MIGHT BE POSSIBLE, THOUGH...
TRUE, I DON'T WANT TO BE INVITED...
AFTER SCHOOL
NOW DOESN'T SEEM LIKE THE BEST TIME, PERHAPS I SHOULD COME BY LATER...
I WONDER IF YURIKA IS HERE OR NOT...
ちょこん
ガラガラ
!

AH, YURIKA-CHAN.
I'M HOME
!!
AKIRA-CHAN.
Y-YEAH
IT'S NICE THAT YOU CAME AGAIN!


SORRY I'M LATE
I'M GOING TO THE BEACH WITH SOME FRIENDS
EVERYONE WENT TO BUY SWIMSUITS BEFORE IT WAS TOO LATE
SW.. SWIM-SUITS...
WH-WH-WH-
WHAT KIND DID YOU BUY...?
YOU MEAN THIS...?

THAT MUST BE NICE, I WISH I COULD GO...
EH?
GAH
I WAS FEELING RATHER BOLD WHEN I BOUGHT IT...
EH?
IS IT OK?
SURE
YOU'RE WELCOME TO JOIN US ♡
THEN, YOU SHOULD COME WITH US TOO!
IT'S A DREAM COME TRUE!
I'M GOING WITH YURIKA TO THE BEACH...
YAY!!
BEACH!
I'M GOING TO THE BEACH!
SOMETHING GOOD MIGHT HAPPEN THIS SUMMER!
SEVERAL DAYS LATER

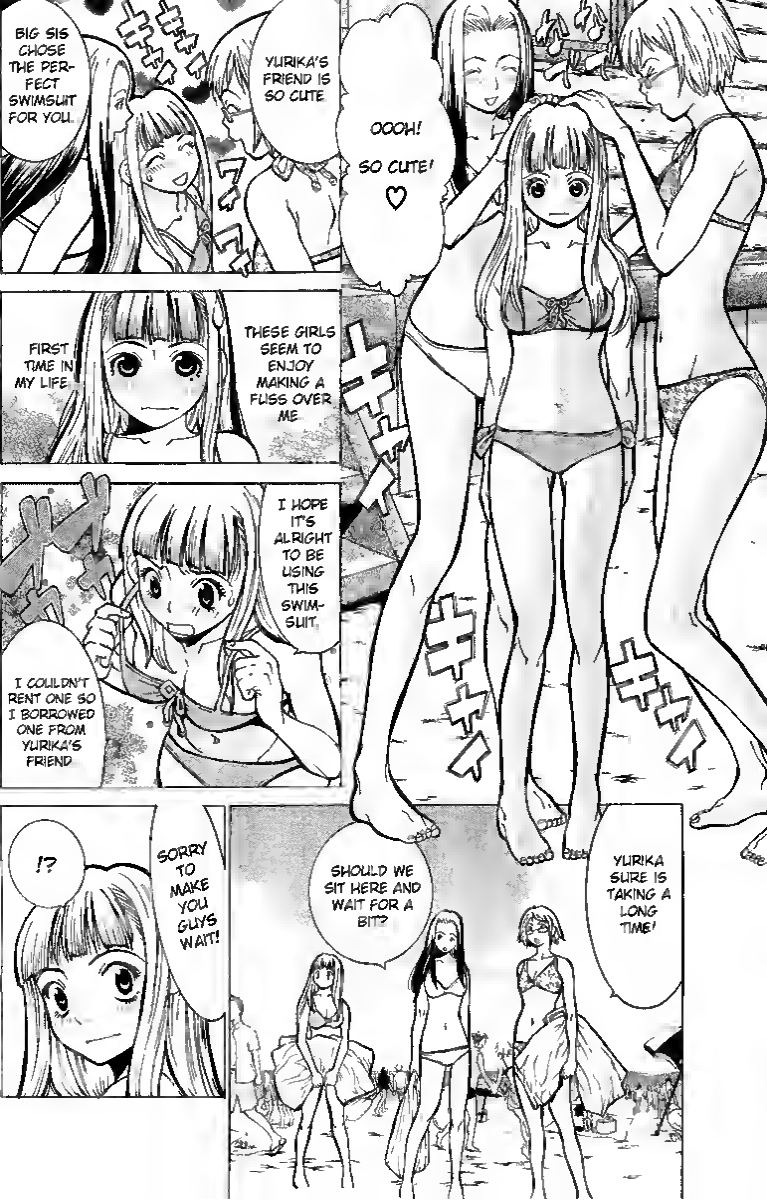

THE BEACH!
YAY
!!

HEY, LET'S HURRY AND CHANGE INTO OUR SWIMSUITS SO WE CAN GO SWIMMING!
!
OKAY
NATURALLY, YURIKA WOULD ALSO...
CH-CHANGING OUR CLOTHES...?
S-STUPID! WHAT AM I THINKING...
PEOPLE SHOULDN'T DO SUCH THINGS!
PEEPING...
I-IN ANY CASE, I MUSTN'T LOOK...
I HAVE TO ACT CALM...
AND BEHAVE NATURALLY...
OKAY...
WHAT'S WRONG AKIRA-CHAN, LET'S GO!

更衣室
SIGN: CHANGING ROOM
IS IT OKAY FOR ME TO ENTER
SHOULD I REALLY BE DOING THIS?
WHAT ARE YOU SPACING OUT FOR? HURRY UP AND GO INSIDE!
AHH!
!?
GAH
!!
THEY'RE ALL SUCH LAID BACK GIRLS!

WE SHOULD CHANGE QUICKLY!
!!
H-HOW REVEAL-ING!
PERHAPS YURIKA...
ドキドキ
N-NO! I CAN'T LOOK...
EMPTY I MUST KEEP MY MIND DEVOID OF SUCH THOUGHTS
ドキドキ
WOW, DID YOU GROW ANOTHER CUP SIZE YURIKA...?
ドキドキ
OHH, SO SOFT!
W-WAIT, DON'T TOUCH ME THERE...
TAKE A LOOK AKIRA-CHAN!
EH?

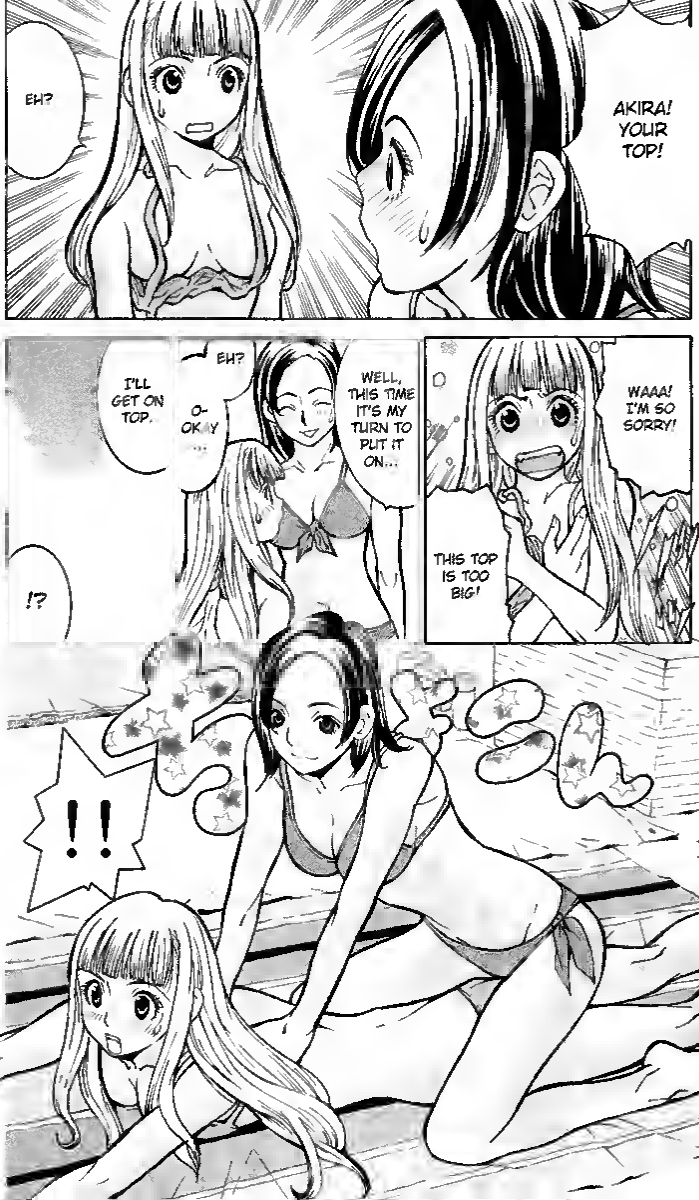
NO WAY
THIS IS SO EMBARRASSING!
AH
!!
W-WAIT, ARE YOU ALRIGHT AKIRA!?
Y-YEAH
CAN MY BODY ENDURE WHAT'S UP AHEAD?


BIG SIS CHOSE THE PERFECT SWIMSUIT FOR YOU
YURIKA'S FRIEND IS SO CUTE
OOOH! SO CUTE! ♡
FIRST TIME IN MY LIFE
THESE GIRLS SEEM TO ENJOY MAKING A FUSS OVER ME
I HOPE IT'S ALRIGHT TO BE USING THIS SWIMSUIT
I COULDN'T RENT ONE SO I BORROWED ONE FROM YURIKA'S FRIEND
!?
SORRY TO MAKE YOU GUYS WAIT!
SHOULD WE SIT HERE AND WAIT FOR A BIT?
YURIKA SURE IS TAKING A LONG TIME!

HOW IS IT...?
THIS SWIMSUIT...
DOES IT SEEM A LITTLE TOO SMALL...?

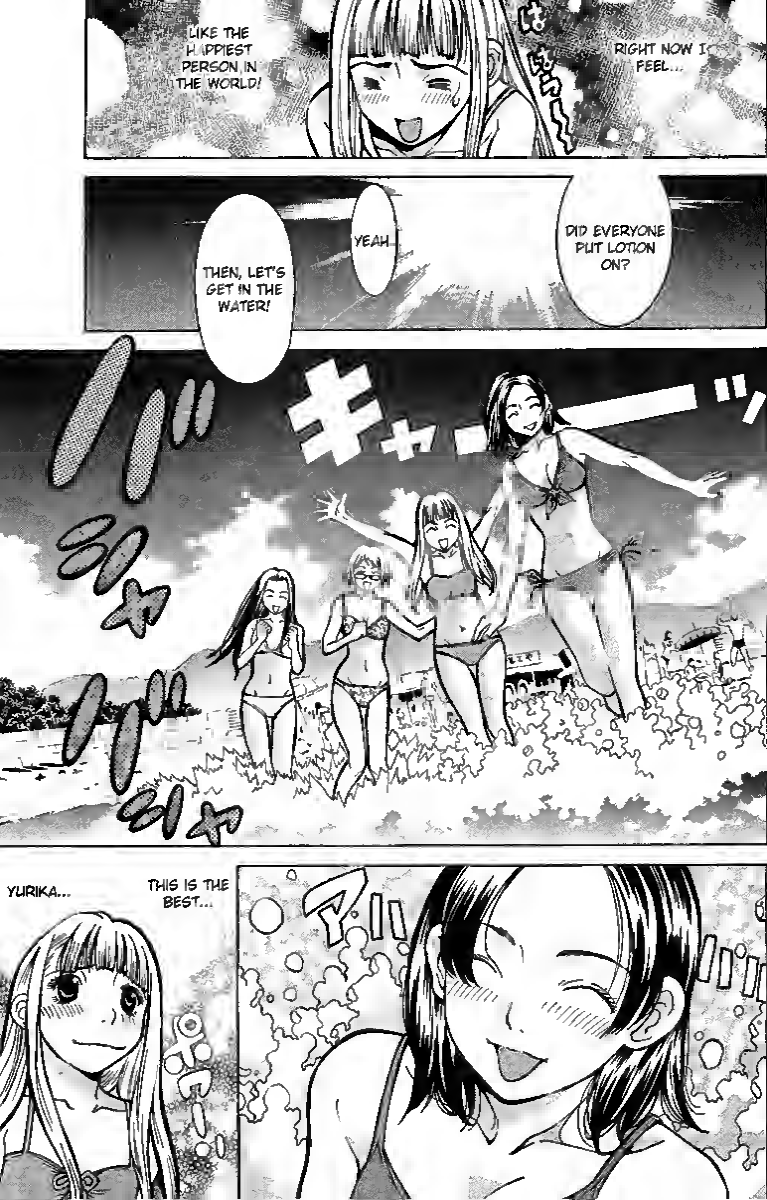
I CAN'T BEAR IT!
UGH
!!
A-ARE YOU ALRIGHT AKIRA?
?
WELL, LET'S PUT ON SOME LOTION BEFORE WE GO SWIM-MING!
OK
SAY, AKIRA, IS IT ALRIGHT IF YOU PUT THIS LOTION ON FOR ME...?
EH?
O-OKAY
PLEASE DO!
I-I'LL BEGIN THEN....
ドキドキドキ
ドキ
SFX: DOKI (ドキ) HEART-BEATS

ドキドキドキドキ
OOH, IT'S SO SOFT
HER BACK IS SO SMOOTH!
HUH?


EH?
AKIRA! YOUR TOP!
I'LL GET ON TOP.
EH?
O-OKAY...
WELL, THIS TIME IT'S MY TURN TO PUT IT ON...
WAAA! I'M SO SORRY!
THIS TOP IS TOO BIG!
!?
!!
Touch

OOOOH, I CAN FEEL HER BUTT ON TOP OF MINE...
IT FEELS SO SOFT!
AM I TOO HEAVY?
N-NOT AT ALL... IT'S NOTHING

!!
YURIKA'S CARESSING MY ENTIRE BODY!
I CAN FEEL HER HANDS EVERYWHERE!


LIKE THE HAPPIEST PERSON IN THE WORLD!
RIGHT NOW I FEEL...
DID EVERYONE PUT LOTION ON?
YEAH.
THEN, LET'S GET IN THE WATER!
キャー
YURIKA...
THIS IS THE BEST...

MY THROAT IS STARTING TO GET DRY...
I'LL GO BUY SOME SHAVED ICE THEN!
SORRY TO TROUBLE YOU AKIRA
PLEASE DO!
OK, I'LL BE RIGHT BACK
HEY COME ON, LET'S PLAY!
!
IS IT SUCH A DIFFICULT THING TO SAY?
EH, BUT...
YOU WANTED TO FLIRT, RIGHT?
FL-FLIRTING...
HUH?

CRAP!
THIS IS GETTING DANGER-OUS!
HEY, WAIT FOR US SWEET-HEART!
A-AAH
!
HEY, THIS KID IS PRETTY CUTE
HMPH!
IDIOTS.
DID SHE DISAP-PEAR...?
HUH?
WHERE DID SHE GO...?
ACHOO!
WE'RE NOT GOING TO LET YOU ESCAPE DARLING!
I HOPE THOSE GUYS DON'T COME ANYWHERE NEAR YURIKA
氷
氷

GOCHISOUSAMA.
*NOTE. AN EXPRESSION USED AFTER A MEAL
DO YOU WANT TO TAN AKIRA?
SURE.
ちら

AH!
PRETTY HOT ISN'T IT..
Y-YEAH ...
I-CAN'T-KEEP MYSELF FROM LOOKING AT THAT-PLACE T-TEN CENTIMETERS AWAY ..

YURIKA'S HALF NAKED BODY IS RIGHT OVER THERE!!
SEEING HER LIKE THIS IS MAKING ME TENSE...
THIS HAS TO BE A DREAM...
AS IT IS, WITH THIS SEA BREEZE BLOWING...
I WISH I COULD BE WITH HER LIKE THIS FOREVER..

HMM?
AH, AKIRA! YOU HAVE A BLOODY NOSE!
EH?
S-SORRY, PLEASE GET SOMETHING TO STOP IT!
WA-WAIT A MINUTE!
THE SUMMER SUN GET TO YOU?
Y-YEAH...
YOU SHOULD LAY DOWN FOR A LITTLE WHILE.
DO YOU THINK IT'S BECAUSE OF AN EMPTY STOMACH?
THAT MUST BE IT!
WELL, WE'LL GO BUY SOMETHING THEN
MOMOKO AND I WILL GO GET THE FOOD.
CAN YOU PLEASE GET THE DRINKS YURIKA?
SURE!

NOT GOOD...
I BETTER TAKE THIS OFF SO I DON'T LOOK WEIRD...
ACHOO!
IT WAS BECAUSE I LOOKED AT YURIKA'S BODY SO INTENTLY...
HUH!?
AAH
!!
YOU DON'T APPEAR TO BE TAKEN
B-BUT, I..
COME ON BABE, KEEP US COMPANY!
I'LL SAVE YOU FROM THEM YURIKA!
IT'S THOSE GUYS FROM EARLIER!

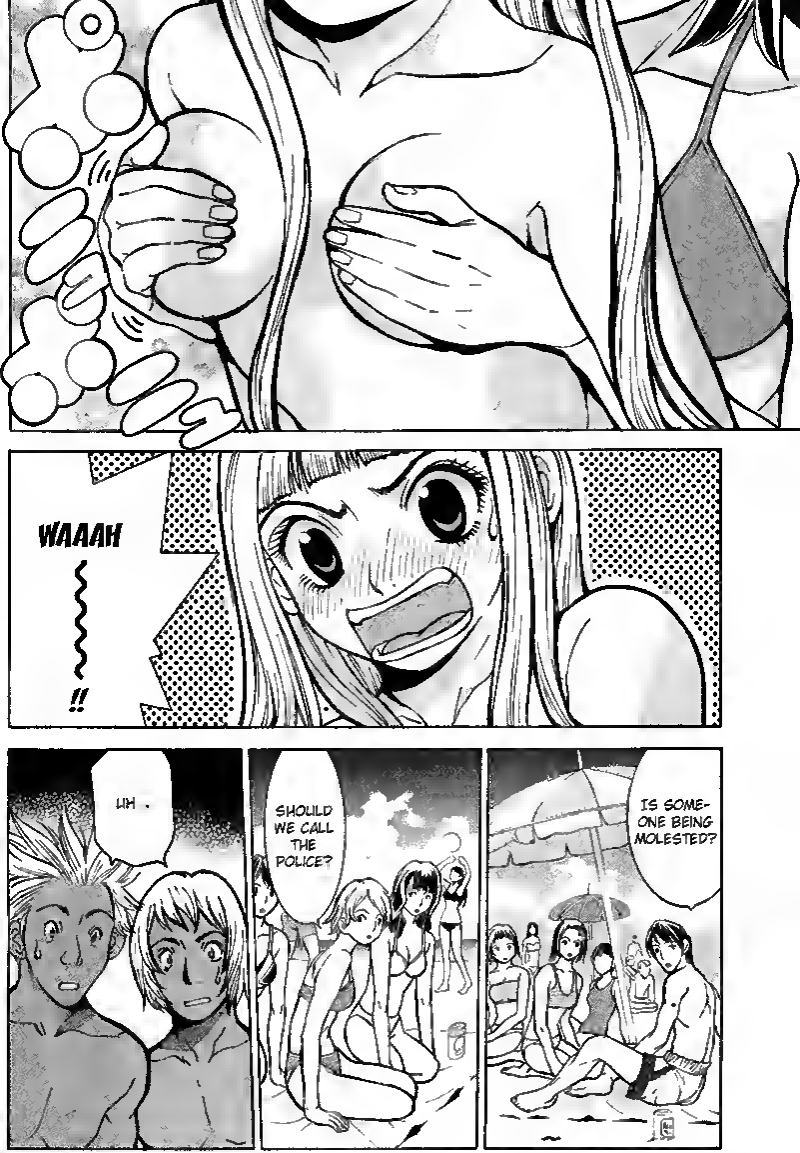
I HAVE TO QUICKLY BECOME A MAN...
CRAP, I CAN'T FIND ANY TISSUE!
OH NO, I CHANGED BACK, WAIT...
I DON'T HAVE MY SWIMSUIT TOP!
KYAAA!
!?
I'LL BEAT THE CRAP OUTTA YOU GUYS
STOP HARASSING MY FRIEND!
YURIKA!
!?

AKIRA!
OOOH, WE'RE LUCKY BRO! IT'S THAT GIRL FROM A WHILE
KIND OF SHORT, BUT THIS KID IS CUTE WHEN SHE ACTS LIKE A BODY GUARD
HOW ABOUT YOU TWO BECOME OUR GIRLFRIENDS?
ポン！

PLEASE STOP!
THIS GUY!
Y-YURIKA...
YURIKA IS USING HER BODY TO PROTECT ME...
KYAA
Y-YURIKA
!!
WELL THEN, STOP THIS NONSENSE AND COME WITH US!
Y-YOU!

LET'S FIGHT!
THIS ISN'T OVER YOU BASTARDS!

OOOOH
EH?
DON'T LOOK AT AKIRA'S BREASTS!
NOOOO!

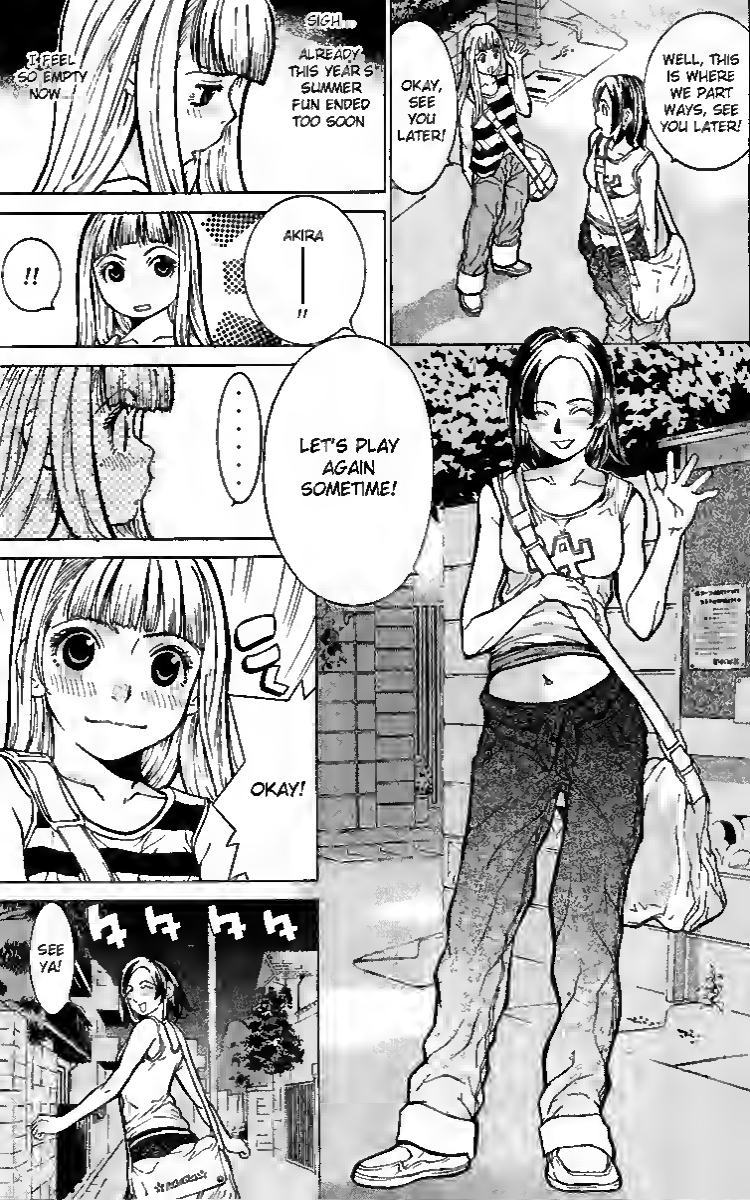

WAAAH
!!
IS SOME-ONE BEING MOLESTED?
SHOULD WE CALL THE POLICE?
UH .

L-LET'S GO...
YEAH...
IDIOTS, GO DISAPPEAR!
YOU WOULD'VE BEEN FINISHED BEFORE WE EVEN GOT STARTED!
!
A-ARE YOU ALRIGHT YURIKA...?

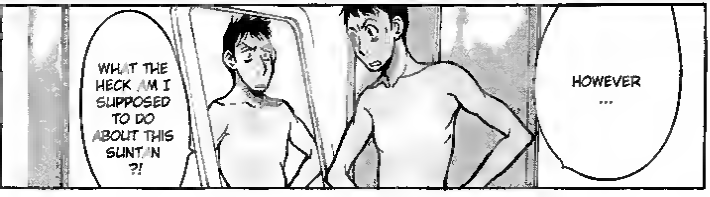
ぎゅっ
ドキドキドキドキ
W-WHAT'S WRONG Y-YURIKA—?

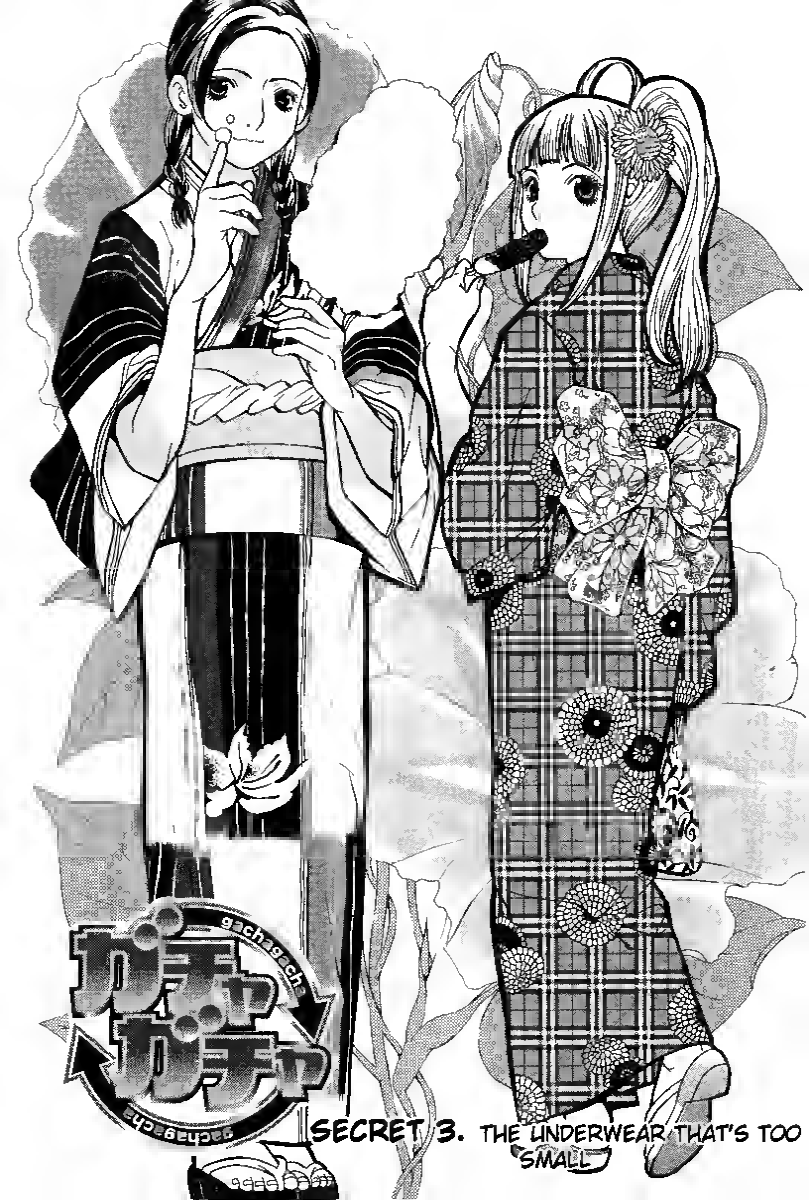
YU-
YURIKA
THANKS FOR HELPING ME AKIRA
TH-
THANKS..
I'M STEADILY BEGINNING TO LIKE YOU MORE AND MORE ♡

OKAY!
LET'S GO, EVERYONE MUST BE WAITING FOR US!
TODAY SURE WAS FUN!
I HAD LOTS OF FUN AS WELL!
WELL, YOU TWO TAKE OF YOURSELVES, ALRIGHT
YEAH, SEE YOU LATER AKIRA!
BYE

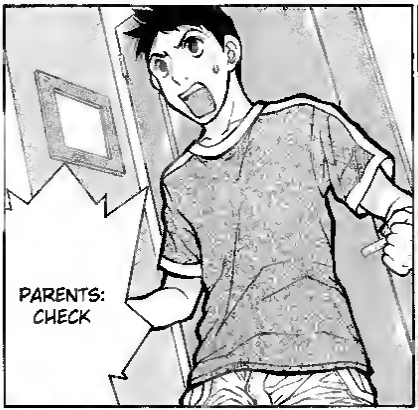

WELL, THIS IS WHERE WE PART WAYS, SEE YOU LATER!
OKAY, SEE YOU LATER!
SIGH... ALREADY THIS YEAR'S SUMMER FUN ENDED TOO SOON
I FEEL SO EMPTY NOW...
AKIRA!!
!!
LET'S PLAY AGAIN SOMETIME!
.....
OKAY!
SEE YA!

OOOH
OUR FRIENDSHIP IS GROWING STRONGER AND STRONGER...
I HAVE A FEELING THAT THIS SUMMER'S FUN IS JUST STARTING
!!


WHAT THE HECK AM I SUPPOSED TO DO ABOUT THIS SUNTAN ?!
HOWEVER ...



SECRET 3. THE UNDERWEAR THAT'S TOO SMALL


PARENTS: CHECK

TISSUES: CHECK!

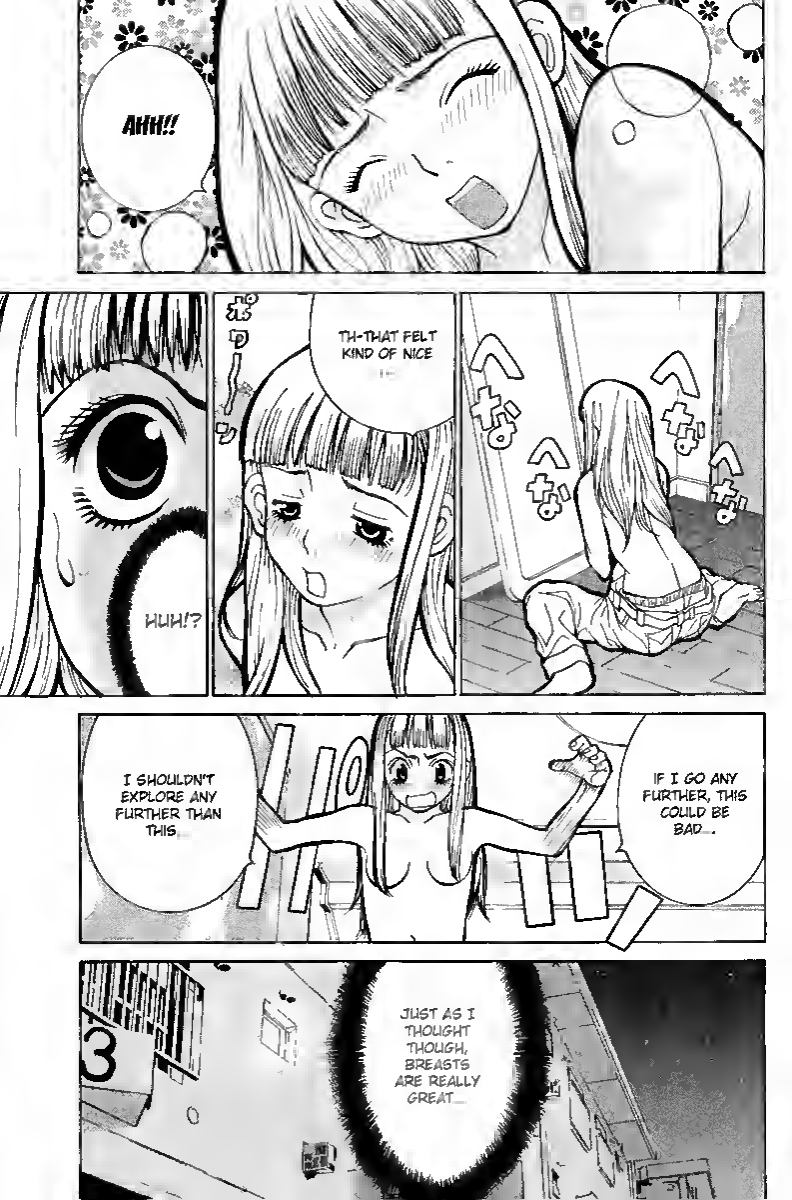
ピッ

I'VE BEEN LOOKING FORWARD TO THIS DAY
HAD TO SEARCH TWO VIDEO STORES TO RENT THIS
30 MINUTES OF CHARI

!?
WATCHING THIS WILL KEEP ME FROM LOSING MY MIND!
モゾ
モゾ

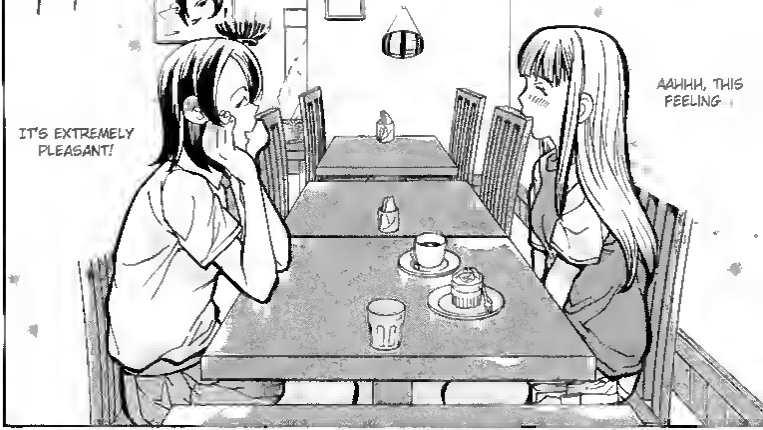
DAMNIT, AFTER ALL THIS TIME ...
THIS SUCKS!
I REALLY WANTED TO WATCH THIS SINCE THE GIRL IS JUST MY TYPE.
HER BREASTS ARE PRETTY BIG...
WAIT!
I HAVE A PAIR OF BREASTS TOO...
GAH !!
NOTHING !!
TIME FOR A BIT OF OBSERVATION ...

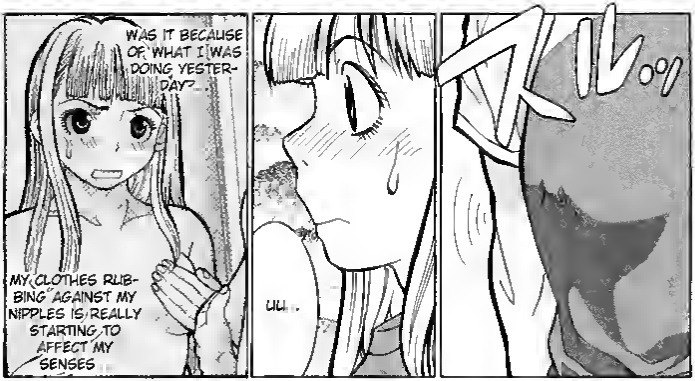
THEY'RE A BIT SMALL THOUGH...
THIS FEELING ALL OVER MY BODY WHEN I FONDLE THEM...
ポヨヨン
OOOH ...
mm ...

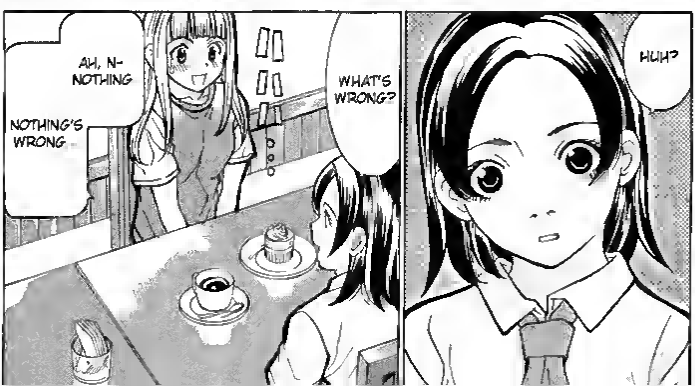

AHH!!
TH-THAT FELT KIND OF NICE
HUH!?
I SHOULDN'T EXPLORE ANY FURTHER THAN THIS.
IF I GO ANY FURTHER, THIS COULD BE BAD...
3
JUST AS I THOUGHT THOUGH, BREASTS ARE REALLY GREAT...

ROCK STOCK CAFE
THE NEXT DAY
WELCOME!
AH, AKIRA
GOOD AFTER-NOON!
ガラン
ガラン
WHAT'S IN THIS ...?
PAPAYA AND BASIL ON TOP OF A GLAZED MOUSSE
SURE, I'D LOVE TO!
DO YOU WANT TO TRY A NEW CAKE WE JUST MADE...?

IT'S DELI-CIOUS!
!
OKAY!
HAVE A TASTE THEN.
THAT'S GREAT!
THANKS!

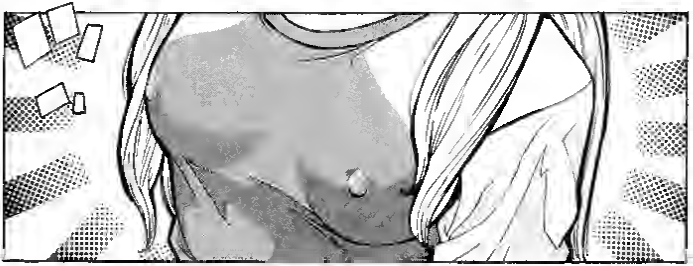

IT'S EXTREMELY PLEASANT!
AAHHH, THIS FEELING

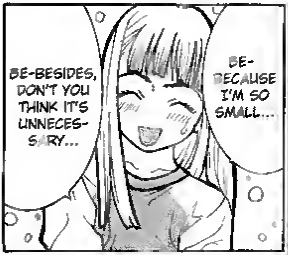

WAS IT BECAUSE OF WHAT I WAS DOING YESTERDAY?
MY CLOTHES RUBBING AGAINST MY NIPPLES IS REALLY STARTING TO AFFECT MY SENSES
UU...
スレ..

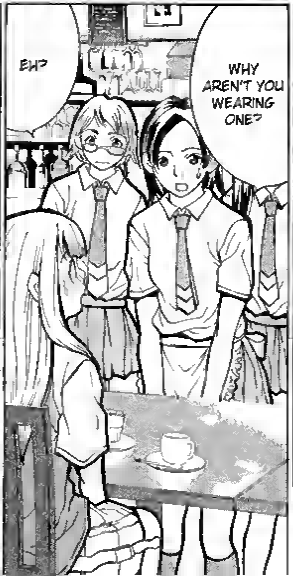

AH, N-NOTHING
NOTHING'S WRONG
WHAT'S WRONG?
HUH?

MOMOKO AND TSUBAKI!
!
HEY THERE, YURIKA!
HELLO!
AH, AKIRA IS HERE AS WELL.
AKIRA, HELLO HELLO!
WAH!
!
WHAT'S WRONG —?
IS IT POSSIBLE —
HEY, TSUBAKI!

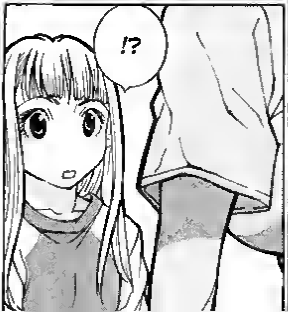
REALLY ?
AKIRA ISN'T ...
WEARING A BRA ?




BE-BESIDES, DON'T YOU THINK IT'S UNNECES-SARY...
BE-BECAUSE I'M SO SMALL...


EH?
WHY AREN'T YOU WEARING ONE?

IT'S TRUE!


!?

EH...?
IT'S ESSENTIAL TO WEAR A BRA WHEN YOUR BREASTS ARE BEGINNING TO GROW!
THAT'S NO GOOD!
THIS IS VERY IMPORTANT!
IT ISN'T GOOD FOR YOUR BODY IF YOU ABUSE YOUR FIGURE...
THAT'S RIGHT!
WELL, I... DON'T REALLY HAVE ONE...
B-BUT I...
EH?
THEN, LET'S GO BUY ONE!
RECENTLY I SEEM TO HAVE GROWN IN SIZE, SO LET'S GO TOGETHER
IT'S PERFECT TIMING! I'VE BEEN WANTING TO GET A NEW BRA!

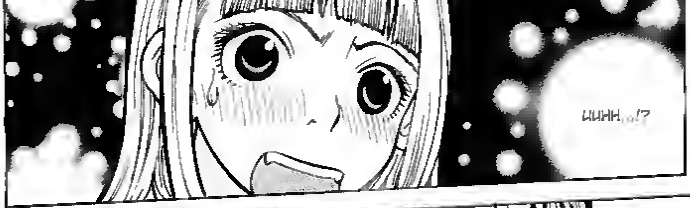
CK STOCK
CAFÉ
I'M GOING OUT FOR A WHILE UNCLE!
THAT'S RIGHT!
THEN MOMOKO AND I WILL GO TO KEEP YOU COMPANY!
HUH!?
HEY, AKIRA, THIS IS ONLY A RUMOR, BUT I HEAR THE SHAPE OF YURIKA'S BREASTS IS BEAUTIFUL
PERHAPS, WE'LL GET TO SEE HOW FULL THEY ARE TODAY.
THIS IS AN UNEXPECTED DEVELOPMENT!
ドキ ドキ ドキ
I MIGHT S-SEE THEM...
YU-YURIKA'S FULL BREASTS
!!
WE'RE HERE!
HOWEVER, IF IT'S ONLY A LITTLE PEEK...
B-BUT IS THAT ALRIGHT—?
IT DOESN'T SEEM RIGHT FOR ME TO LOOK!

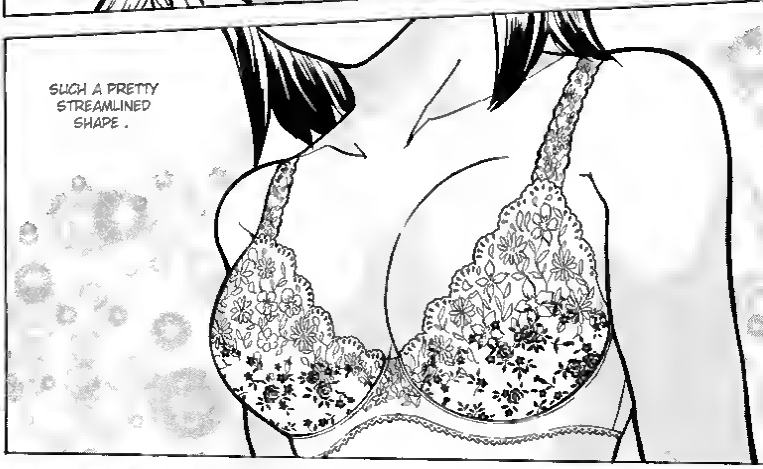
WH- WHAT IS THIS!?
EMBARRASSING THINGS LAID BEFORE MY E-EYES
WH-WHAT IS THIS UNBEARABLE FEELING
EVEN THOUGH I'M NOW A GIRL
EH?
HEY, WHAT'S YOUR CUP SIZE AKIRA?

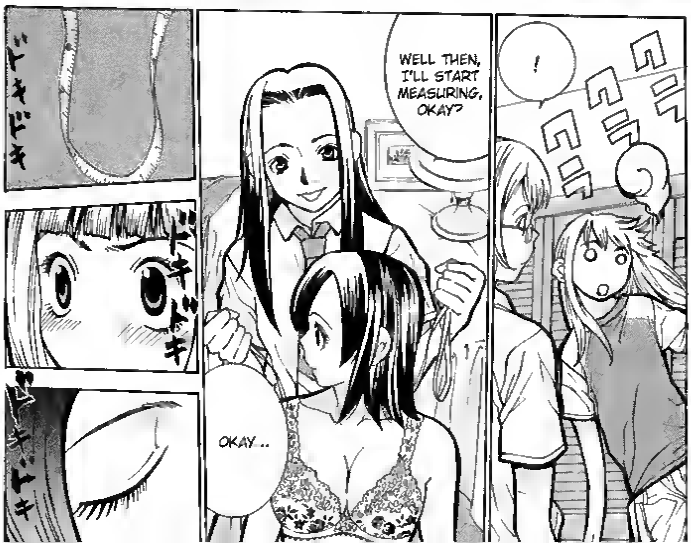
W-WHAT DO YOU MEAN...?
THAT'S RIGHT.
THEN WE SHOULD MEASURE THE UNDER BUST AND THE FULL BUST
I DON'T KNOW...
U-UMM...
IT'S UNRELATED TO HOW BIG OR SMALL YOUR CHEST IS.
TO PUT IT SIMPLY, YOU JUDGE THE CUP SIZE BY HOW PROMINENT THE BREASTS ARE...
87cm
72cm
87 - 72 = 15 (C Cup)
THE DIFFERENCE IS 12.5CM FOR B CUP, 15CM FOR C CUP, AND 17.5CM FOR D CUP.
THE CUP SIZE IS THE DIFFERENCE BETWEEN THE UNDER BUST AND THE FULL BUST.

I DON'T UNDERSTAND ANY OF THIS...
S-SEAMLESS BRA...?
BUT, HOW ABOUT A BRA THAT SHOWS OFF CUTE PATTERNS? ♡
I RECOMMEND A SEAMLESS ONE!
THAT MAY BE TRUE, HOWEVER, A LACE ONE ENHANCES YOUR LOOKS
AFTER SUMMER, ONE THAT DOESN'T HAVE AN OUTER SPLIT WOULD BE THE BEST.
???

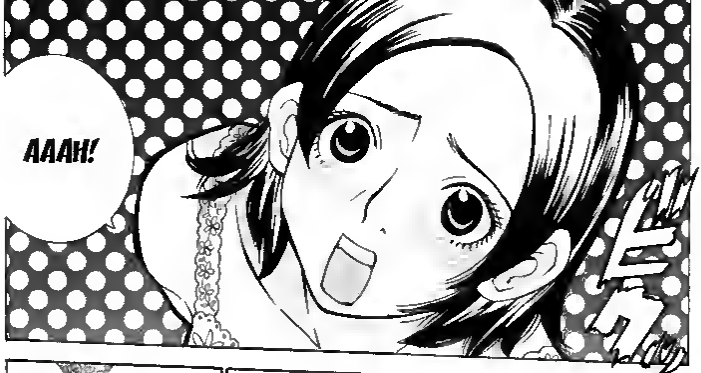
ANYWAYS, WE'LL HELP YOU GUYS OUT
WE NEED TO MEASURE THE SIZE FIRST THOUGH!
OKAY!
THEN, DO YOU WANT TO BE MEASURED FIRST YURIKA?
SURE.
SHOW US HOW BIG YOUR BREASTS HAVE GOTTEN!
YEAH! SHOW US!
JEEZ, DON'T YOU THINK THAT BEHAVIOR IS KIND OF DIRTY..

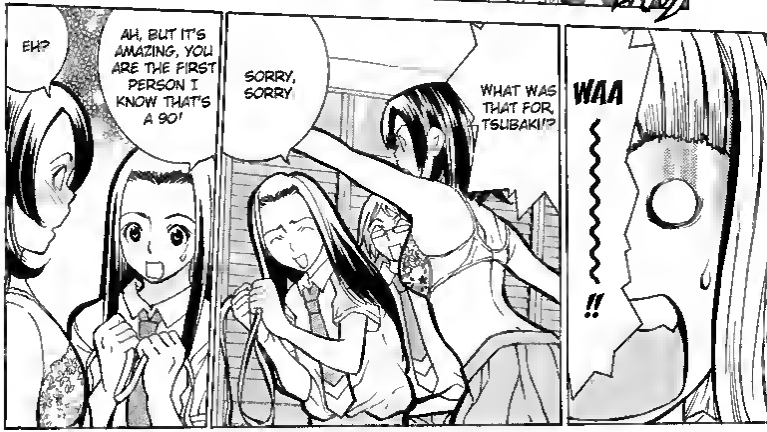

UUHH...!?

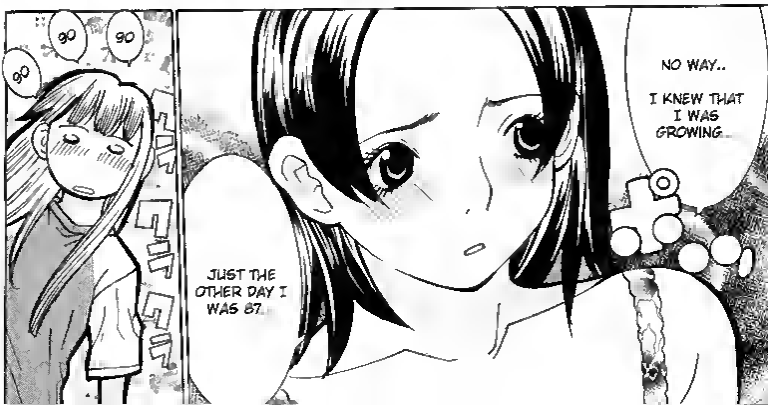

SUCH A PRETTY STREAMLINED SHAPE .


ドキドキ
ドキドキ
ドキドキ
ドキドキ
!
WELL THEN, I'LL START MEASURING, OKAY?
OKAY ..

NOW!
EH?
ポヨヨン
ポヨヨン


AAAH!


EH?
AH, BUT IT'S AMAZING, YOU ARE THE FIRST PERSON I KNOW THAT'S A 90'
SORRY, SORRY
WHAT WAS THAT FOR, TSUBAKI!?
WAA
!!


90
90
90
JUST THE OTHER DAY I WAS 87...
NO WAY..
I KNEW THAT I WAS GROWING...

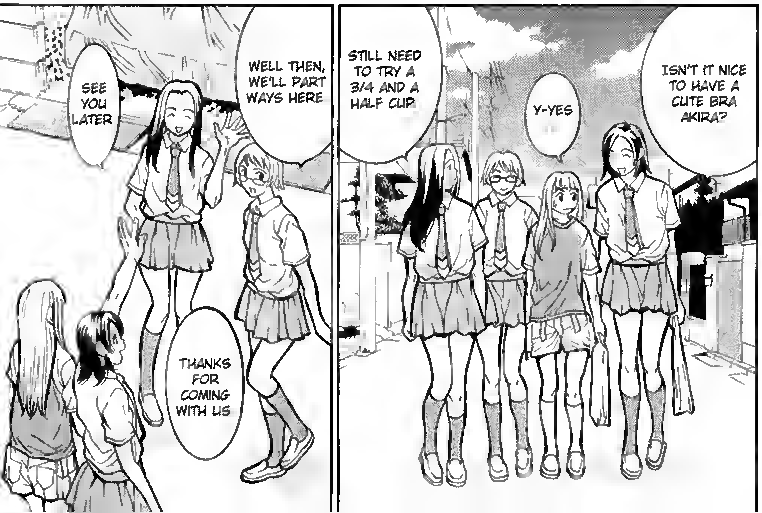
EHH, O-OKAY.
モ…ン
モ…ン
WELL, IS IT ALRIGHT IF I MEASURE YOU NEXT AKIRA?
PL-PLEASE DO YOUR BEST...
OKAY
I'LL MEASURE AKIRA.
THAT KIND OF MISCHIEF IS SO PATHETIC!
ストッ

IT'S ALRIGHT TO SHOW THEM.
EH!?
I'LL MASSAGE THEM FOR YOU!
OOOH, SO CUTE! ♡
O-OKAY
LET'S START MEA-SURING.
DARN!
H-HEY, YOU TWO AREN'T GOING TO BE MEASURING ANYTHING.

Y-YURIKA'S FACE IS SO CLOSE TO MY BREASTS
ドキドキ
HOW STRANGE, THIS FEELING ECHOING INSIDE OF ME!
ドキドキ
IS IT POSSIBLE TO BE FEELING THIS WAY
FROM YURIKA MEASURING AROUND MY CHEST

79
CENTIMETERS
GAH
!!

?
Y-YEAH ..
ARE YOU OKAY?
HUH ..
THAT'S RIGHT!
OKAY
WELL, NOW THAT WE MEASURED THE SIZE, LET'S GO LOOK FOR A BRA!

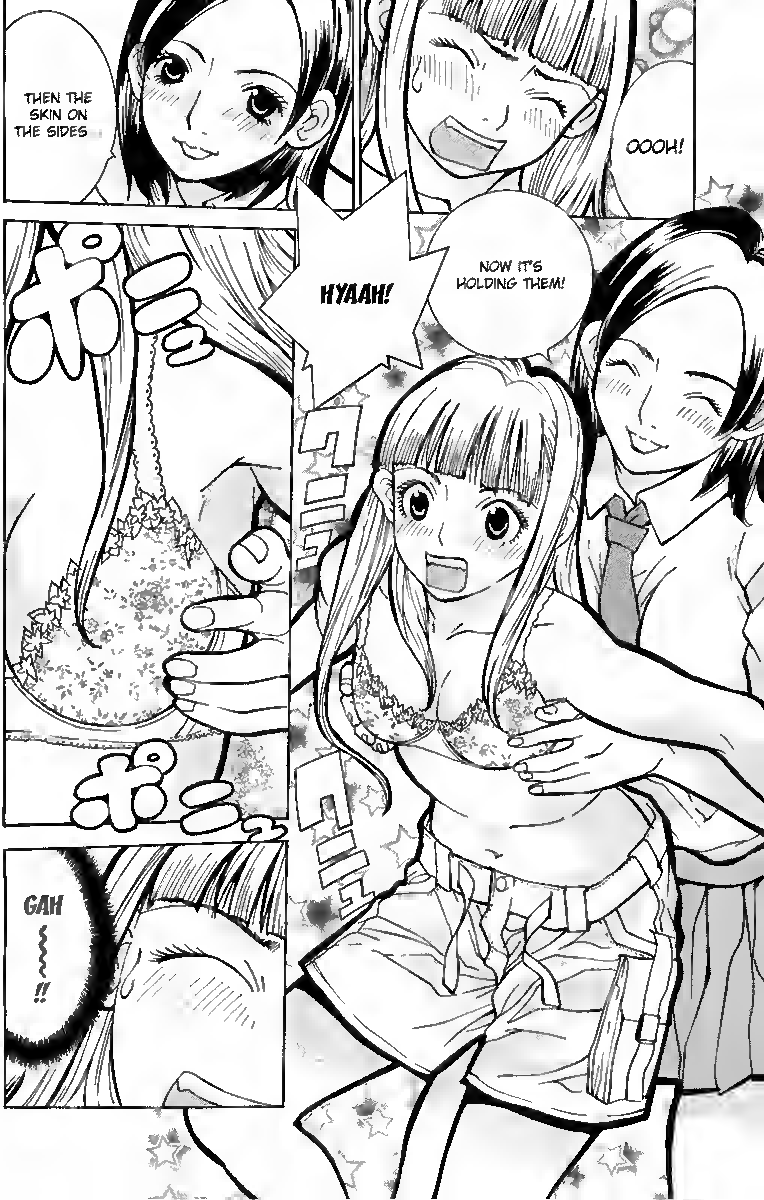

SEE YOU LATER
WELL THEN, WE'LL PART WAYS HERE
THANKS FOR COMING WITH US
STILL NEED TO TRY A 3/4 AND A HALF CUP
Y-YES ..
ISN'T IT NICE TO HAVE A CUTE BRA AKIRA?

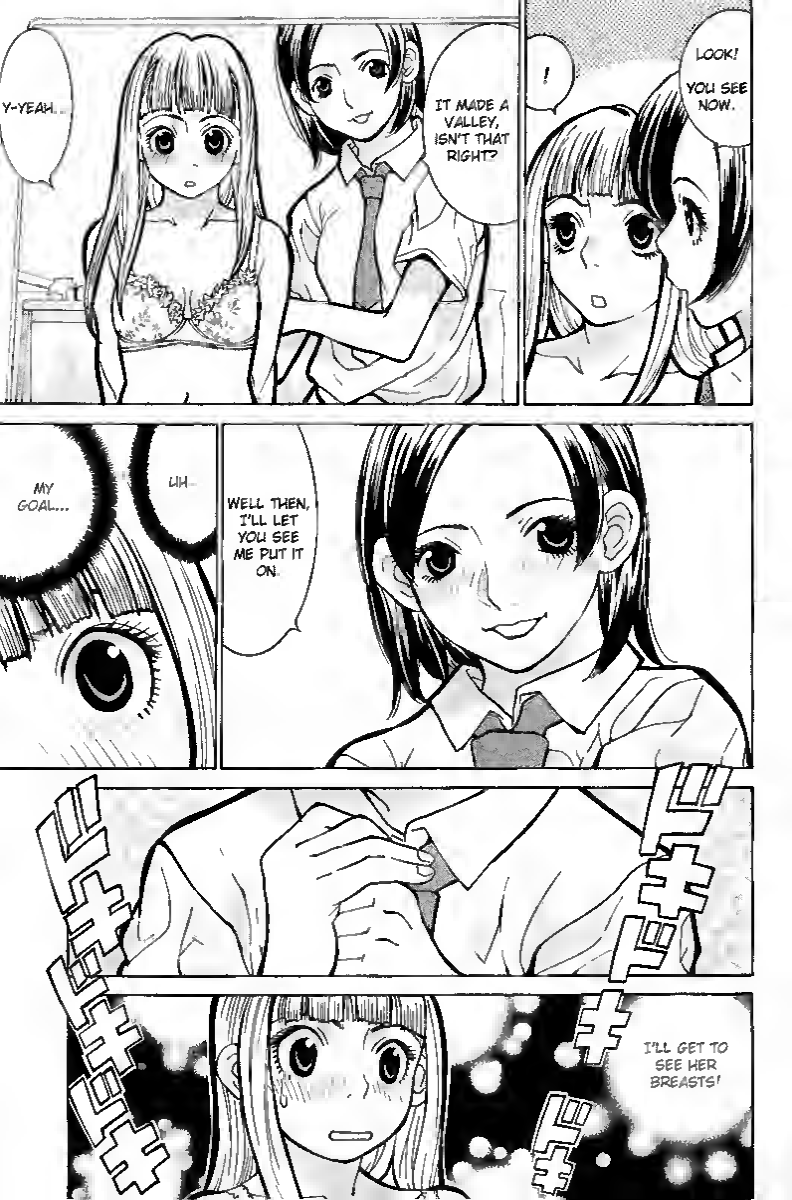
TODAY TURNED OUT TO BE A GOOD DAY...
THANK YOU GOD FOR GIVING ME THIS MOMENT IN TIME
HEY, DO YOU HAVE SOME SPARE TIME AKIRA...?
EH?
Y-YEAH... I HAVE TIME, BUT...
THEN, UMM...
DO YOU WANT TO COME TO MY HOUSE SO I CAN SHOW YOU HOW TO WEAR A BRA?
H!?

THEN I'LL ACCEPT YOUR KIND OFFER...
I WANT TO TEACH YOU HOW TO PROPERLY WEAR THEM!
YES!
IS IT AL-RIGHT?
ROCK STOCK
I WASN'T ABLE TO SEE THEM EARLIER IN THE LINGERIE SHOP...
HEY, WAIT...
THERE IS A POSSIBILITY FOR ME TO SEE ALL OF IT!
I DIDN'T GET A CHANCE TO SEE YURIKA'S BRE STS COM-PLETELY...
TH IT'S RIGHT...
EVEN WHEN I SAW HER IN A BIKINI AND BR...
ドキ
ドキ
O-OKAY
IS THIS ALRIGHT?
I MIGHT SEE YURIKA'S BREASTS AGAIN...
COME IN

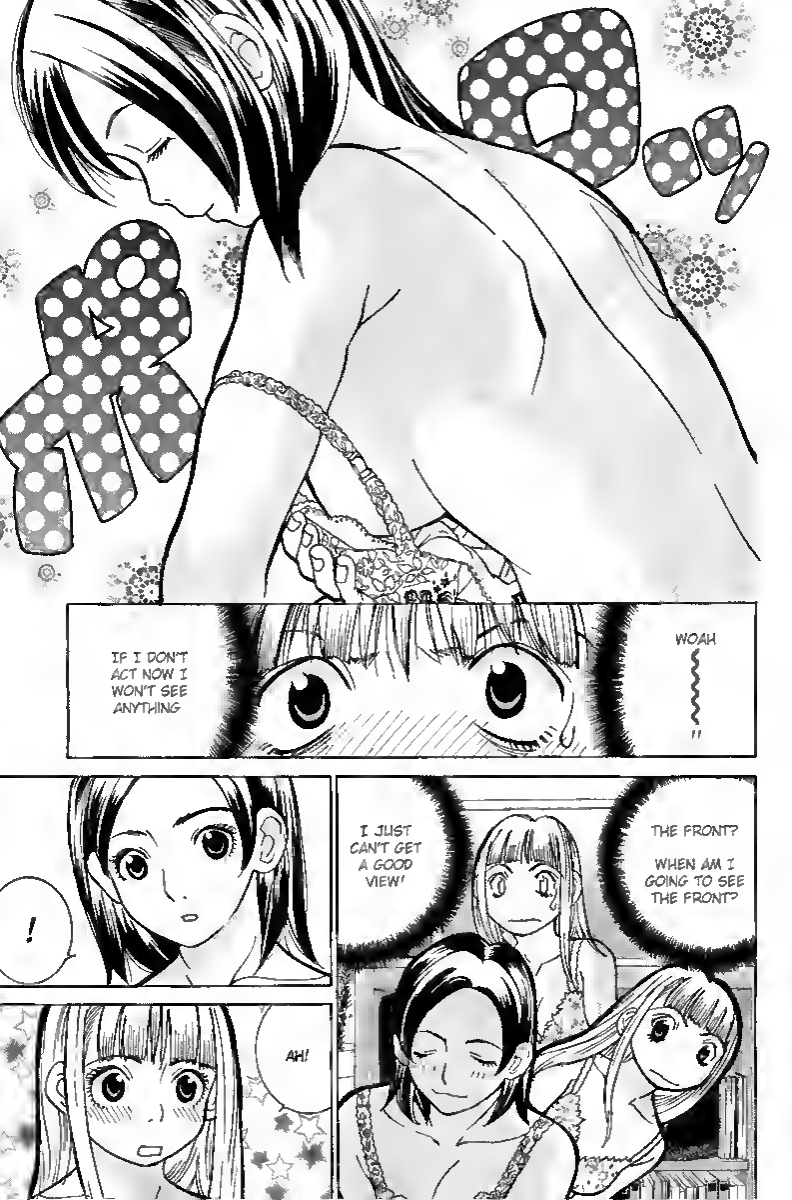
I CAN'T SAY THAT I DON'T WANT TO SEE THEM!
MY GOAL... IS IT MY GOAL TO SEE YURIKA'S BREASTS?
HOW DO I PUT THIS ON...?
EH!?
LET'S START BY SEEING IF YOU CAN PUT ON A BRA, AKIRA
O-OKAY...
HUH?
WHAT ARE YOU DOING AKIRA!?
NO!
I HAVE NO IDEA HOW TO WEAR THIS...
HUH?

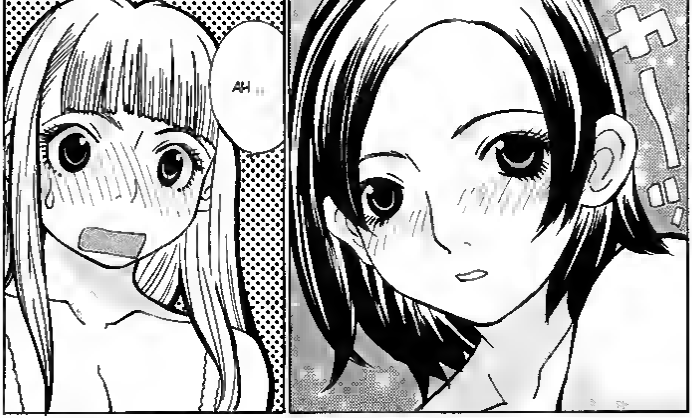
S-SORRY.
PUTTING IT ON THAT WAY IS NOT GOOD FOR YOUR FIGURE!
I'LL SHOW YOU THE PROPER WAY TO WEAR IT
IT HELPS TO LIFT, SEE
EH?
FIRST, MAKE THE NECESSARY ADJUST-MENTS TO THE STRAPS...
AND BRING IT AROUND YOUR BACK!

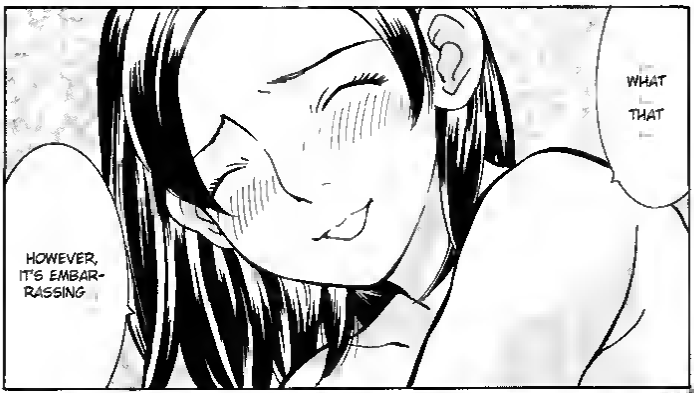

THEN THE SKIN ON THE SIDES
OOOH!
NOW IT'S HOLDING THEM!
HYAAH!
ポニュ
ポニュ
GAH
!!

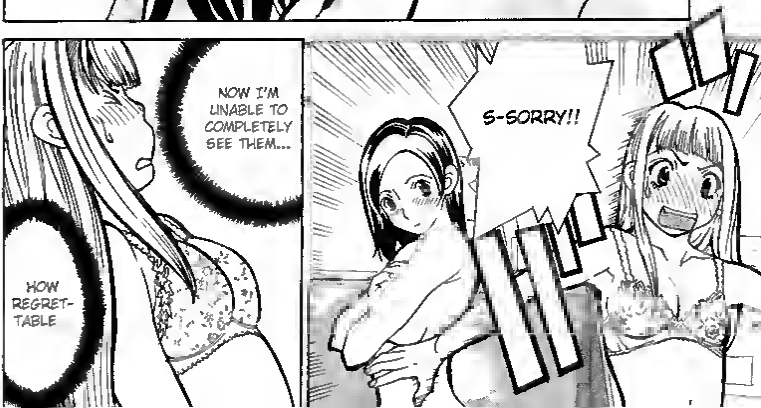

Y-YEAH...
IT MADE A VALLEY, ISN'T THAT RIGHT?
!
LOOK! YOU SEE NOW.
MY GOAL...
UH...
WELL THEN, I'LL LET YOU SEE ME PUT IT ON.
ドキドキ
ドキドキ
I'LL GET TO SEE HER BREASTS!

WHY IS IT THE BACK!?
SHE STILL WOULD NEVER SHOW OTHER PEOPLE HER BARE BREASTS...
WELL... THAT'S RIGHT ISN'T IT? NO MATTER HOW MANY FRIENDS SHE'S HAD OVER BEFORE...

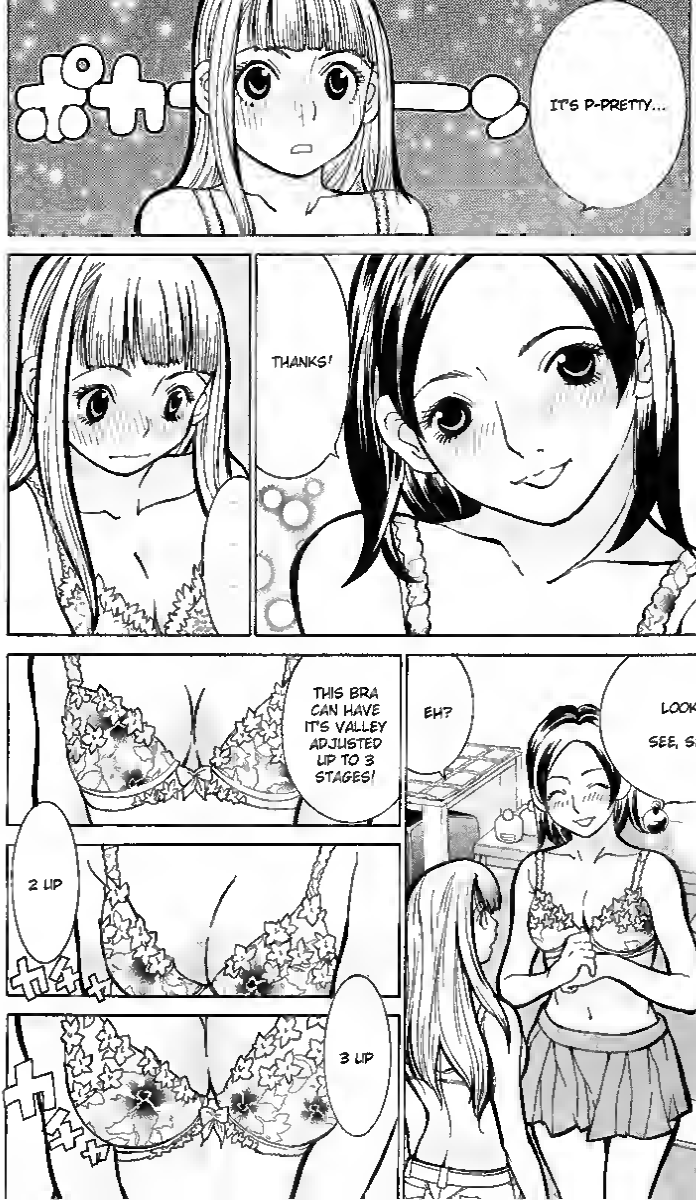

IF I DON'T ACT NOW I WON'T SEE ANYTHING
WOAH
!!
!
I JUST CAN'T GET A GOOD VIEW!
THE FRONT?
WHEN AM I GOING TO SEE THE FRONT?
AH!

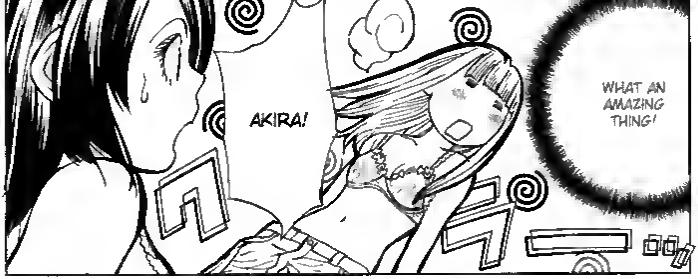

AH...
ナーバ

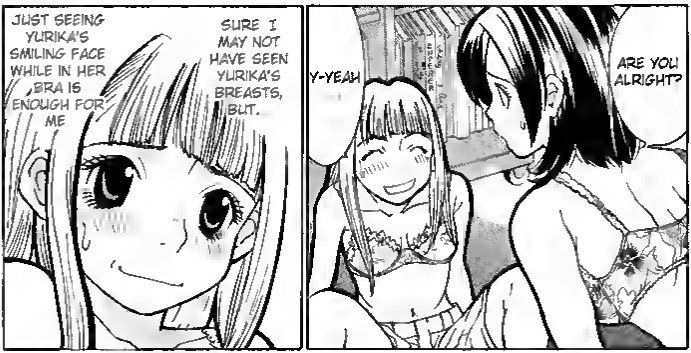

WHAT
THAT
HOWEVER, IT'S EMBARRASSING

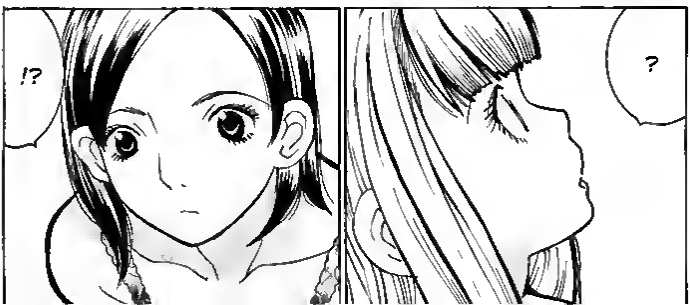

NOW I'M UNABLE TO COMPLETELY SEE THEM...
HOW REGRETTABLE
S-SORRY!!

OH...
THIS CAN TIGHTEN UP A LITTLE...
DONE!
EH?
WHAT DO YOU THINK AKIRA?


IT'S P-PRETTY...
THANKS!
THIS BRA CAN HAVE IT'S VALLEY ADJUSTED UP TO 3 STAGES!
EH?
LOOK! SEE, SEE!
2 UP
3 UP

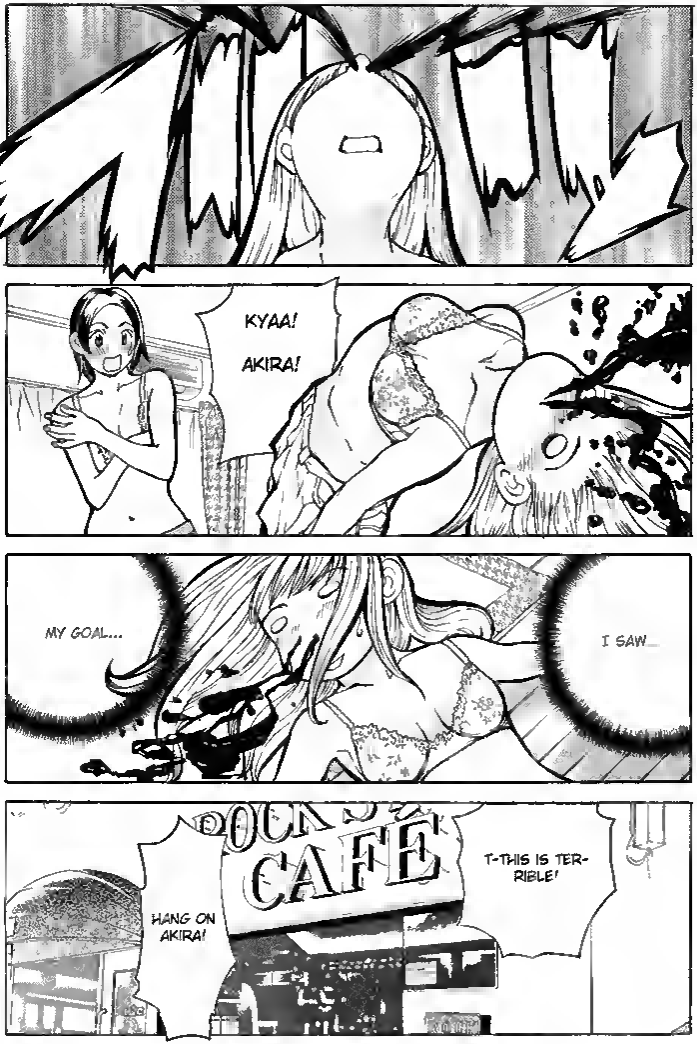

AKIRA!
WHAT AN AMAZING THING!


JUST SEEING YURIKA'S SMILING FACE WHILE IN HER BRA IS ENOUGH FOR ME
SURE I MAY NOT HAVE SEEN YURIKA'S BREASTS, BUT.
Y-YEAH
ARE YOU ALRIGHT?


!?
?

KYAAA

ちゅ


KYAA!
AKIRA!
MY GOAL...
I SAW...
CAFE
T-THIS IS TERRIBLE!
HANG ON AKIRA!

I'M SORRY ...
I WAS SO FRIGHTENED WHEN YOU SUDDENLY HAD THAT NOSEBLEED.
OCK ST
CAFE
YES, IT'S FINE.
BUT, I NEVER EXPECTED YOUR BRA TO BREAK LIKE THAT...
WAS THAT OKAY WITH YOU?
YURIKA...
ビーン
THIS WAY, WE CAN ENJOY GOING SHOPPING AGAIN.

NEXT TIME WE SHOULD BUY SOME SHORTS
. . . . ?
SHORTS ...?
I-I
WILL I BE ABLE TO ENDURE AND LIVE THROUGH THIS SHOCK ?
JEEZ, AKIRA,
"SHORTS" AS IN PANTIES!
P-PANTIES

DYNASTY-SCANS

TRANSLATOR - TAKUBY
EDITOR - TAKUBY
PROOFREADER - PRINNYX

#DYNASTY-SCANS@IRC.RIZON.NET
WWW.DYNASTY-SCANS.CO.NR

Gacha Gacha

SECRET. 4 (シークレット) A MAN AND WOMAN'S EXERCISE

TOTALLY AMAZING, YURIKA...
SHE'S NOT ONLY AT THE TOP OF THE CLASS THIS SCHOOL YEAR...
BUT, SHE'S ALSO INCREDIBLY TALENTED AT SPORTS...
SAKURABA'S SO GREAT...
IS THERE ANYONE SUITABLE TO BE HER BOYFRIEND?
COMPLETELY IMPOSSIBLE, NONE OF US ARE CAPABLE OF BECOMING HER BOY-FRIEND.
!
HEHE QUARRELING IGNORANT PEOPLE!
I CAN, WITH JUST ONE SNEEZE..
BECOME HER BEST FRIEND AND DO ALL SORTS OF THINGS WITH HER
!!
AH ....
!
HUH !?

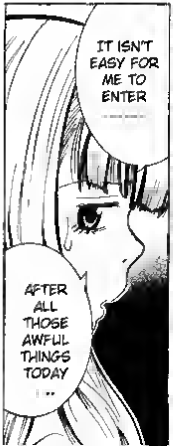
OOH, BEING CLOSE TO YURIKA LIKE THIS! I CAN'T EVEN THINK STRAIGHT.
A-AH ... THIS ... THIS ...
SORRY ABOUT THAT...
.....
.....
EX- EXCUSE ME.
!
CAN YOU RETURN THAT BALL TO ME?
AH, OKAY!

!
SORRY
AH!
キニナ
……
……

SEE YA ....
AGAIN, SHE HAD TO SEE ME ACTING SO UNCOOL . . .
I'M THE WORST ....

ROCK STOCK CAFÉ

I'M NOW AKIRA THE GIRL RATHER THAN AKIRA THE BOY!!
NO, I SHOULDN'T PAY THOSE THINGS ANY MIND!!


IT ISN'T EASY FOR ME TO ENTER
AFTER ALL THOSE AWFUL THINGS TODAY ..

.....

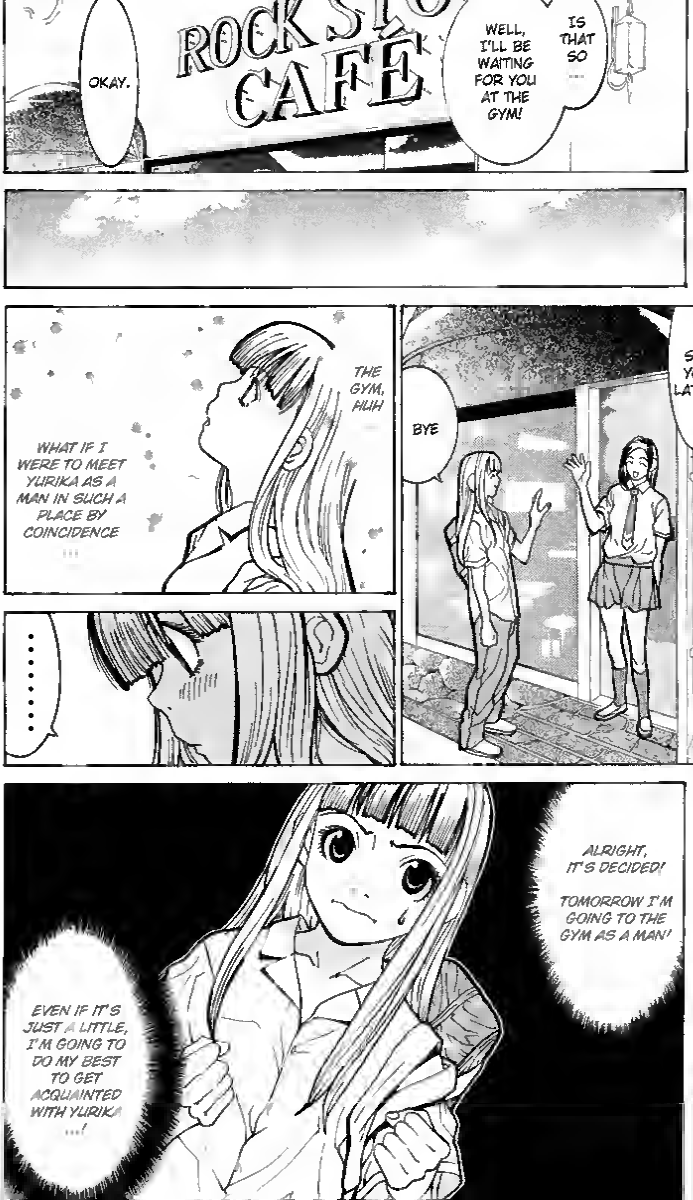
...
BUT
...
.....
JUST AS I THOUGHT, IT HASN'T OPENED UP YET
EH?
AH, AKIRA-CHAN
!!

YU-YURIKA!?
WHAT ARE YOU DOING HERE?
EH?
W-WELL UMMM
DO YOU WANT TO COME INSIDE?
UMM...
ドキドキ
SURE.
WELL THEN, WAIT A MINUTE WHILE I GET PREPARED!
OKAY.
.....

EH?
I'LL HAVE SOME WITH YOU.
TODAY'S SPECIAL CAKE IS THE CHARLOTTE PINYON.
THEN I'LL HAVE THAT AND SOME COFFEE!
LET'S KEEP THIS A SECRET FROM MY UNCLE, OKAY!
OKAY.
HOW NAIVE OF ME... ALTHOUGH I'M WITH YURIKA
WHY IS IT THAT I CAN ONLY HAVE FUN WITH HER LIKE THIS ...?

WHEN WILL IT BECOME POSSIBLE TO TALK TO YURIKA AS A MAN...?
AH, THIS?
YURIKA, WHAT'S IN THAT BAG?
HUH !?
GYM?
I'VE BEEN GOING TO A FITNESS GYM!
I BOUGHT IT BECAUSE MY OLD ONES WERE GETTING TO BE TOO OLD !!
IT'S SOME NEW EXERCISE CLOTHES
EXER-CISE?
YUP.

IS THAT RIGHT?
!
OH?
IT FEELS GREAT WHEN YOU SWEAT FROM MOVING YOUR BODY!
EH?
IF IT'S ALRIGHT WITH YOU, LET'S GO TOGETHER!
O-OKAY ...
WHEN I HAVE SOME TIME, I'LL GO!
ISN'T IT A GOOD IDEA?
WELL ...


ROCK STO
CAFÉ
OKAY.
WELL, I'LL BE WAITING FOR YOU AT THE GYM!
IS THAT SO ...
THE GYM, HUH
WHAT IF I WERE TO MEET YURIKA AS A MAN IN SUCH A PLACE BY COINCIDENCE ...
BYE
SEE YOU LATER
.....
ALRIGHT, IT'S DECIDED!
TOMORROW I'M GOING TO THE GYM AS A MAN!
EVEN IF IT'S JUST A LITTLE, I'M GOING TO DO MY BEST TO GET ACQUAINTED WITH YURIKA ...!

I'LL WEAR THIS THEN ....
IT ABSOLUTELY HAS TO BE THIS ONE!!
NO, HOW ABOUT THIS ONE ....?
WOULD THESE CLOTHES BE A GOOD CHOICE ....?
YURIKA IS GOING TO BE WEARING THAT .

IF I'M LIKE THIS, AM I REALLY GOING TO BE ALRIGHT
CRAP.. MY HEART WON'T STOP POUNDING
A-ANYWAYS, I NEED TO DO MY BEST TOMORROW ..
NO, I'LL BE OKAY ...

SPORTS CLUB
RENAISSANCE
S-SHE'S NOT HERE YET...
そーー
.....
O-OKAY, LET'S REVIEW THE PLAN
FIRST OF ALL, I NEED TO GET MYSELF SWEATY
AFTER THAT
WHAT'S AFTER THAT ....?
トレ
AH !!
!?
トレーニング

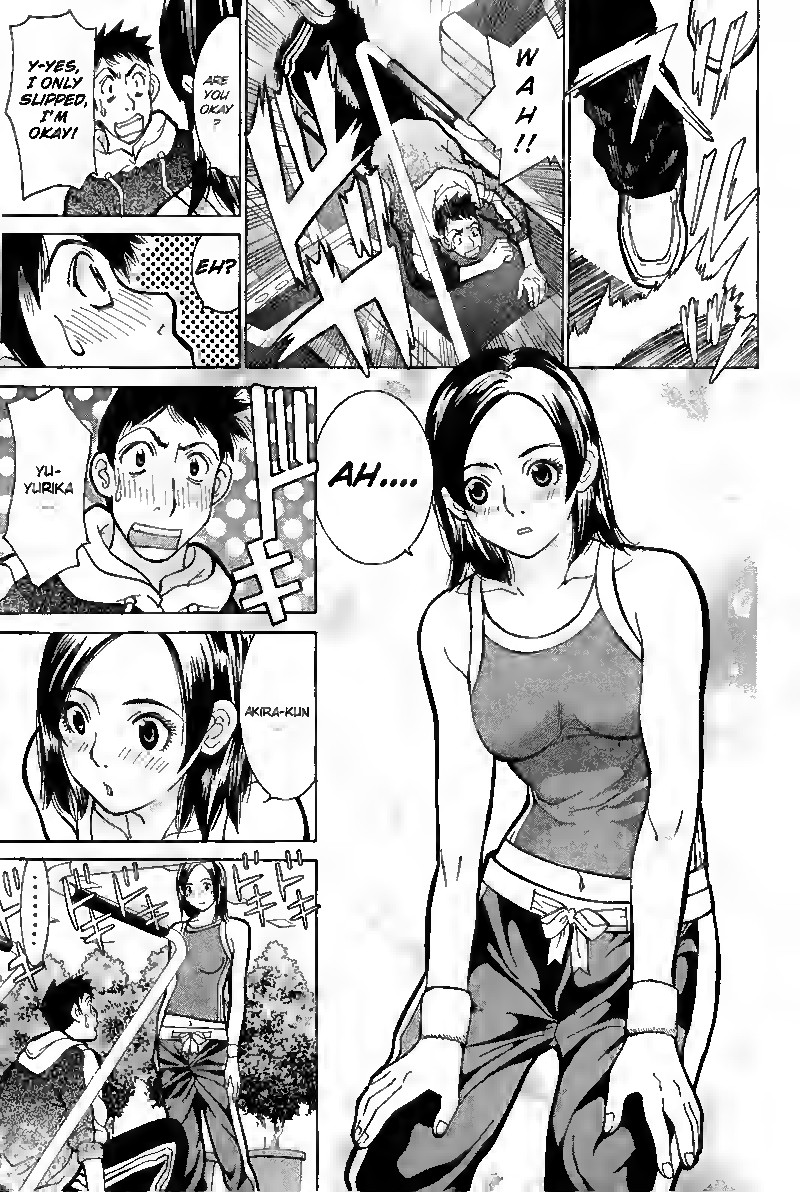
YURIKA!?
P-PRETTY
ほけー
THIS IS MY CHANCE TO LOOK GOOD!
JUST HAVE TO MAKE SURE I DON'T LOSE MY VOICE

THE LAST TIME YURIKA AND I MET ...
WAIT...
I HAVE TO STOP AND THINK THIS THROUGH. WHAT AM I GOING TO TALK ABOUT ...?
EXCUSE ME ...
WAS DURING PHYSICAL EDUCATION ....
BEFORE THIS ....
AAH, WILL I BE ABLE TO GATHER THE COURAGE TO OVERCOME THIS MOUNTAIN BARRIER
NO, I'M NOT GOING TO GIVE UP!
YURIKA IS BOUND TO NOTICE ME ...
.....

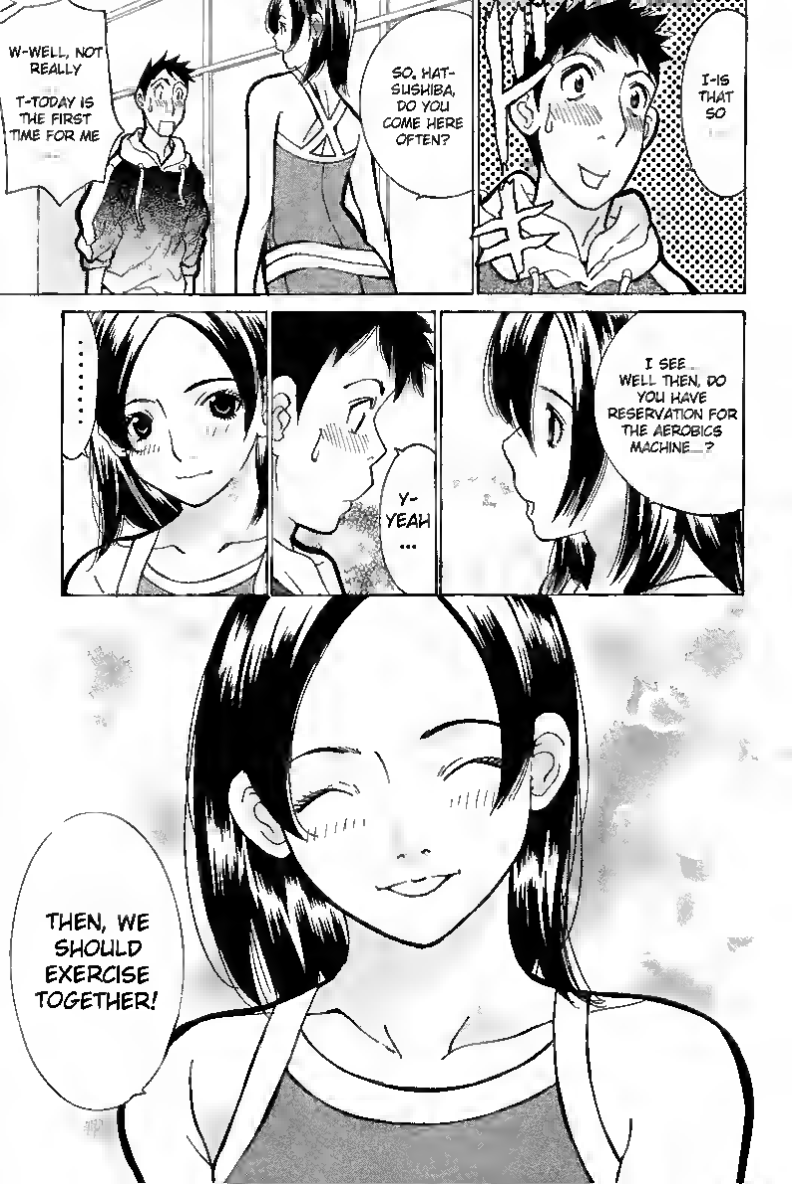
SURELY, SHE'LL RECOGNIZE MY VOICE!
SHE WOULDN'T DISREGARD A FELLOW CLASSMATE ...
UNLESS WE WERE TO MEET EACH OTHER IN SUCH A PLACE BY COINCIDENCE ...
THAT'S RIGHT, HOW AM I GOING TO APPROACH HER..?
HUH !?
SHE'S COMING OVER HERE ...!!
ゴクッ
ドキドキドキ
ドキドキドキ
ハアハア

AM I JUST A MERE PEBBLE TO YURIKA
PERHAPS, I DON'T EVEN EXIST

I SHOULD JUST GO HOME, THERE'S NO POINT IN CONTINUING THIS
.....


WAH!!
ARE YOU OKAY?
Y-YES, I ONLY SLIPPED, I'M OKAY!
EH?
YU-YURIKA
AH....
AKIRA-KUN
.....

SO YOU COME HERE AS WELL, HATSU-SHIBA
EH !?
Y-YEAH ...
WHAT SHOULD I TALK ABOUT ...
LET'S SEE, LET'S SEE ...
T-THAT TANK TOP IS PRETTY N-NICE
EH?
BUT, THIS EXPOSES THE NAVEL ...
THANKS
SO I THINK IT'S A LITTLE EMBARRASS-ING...

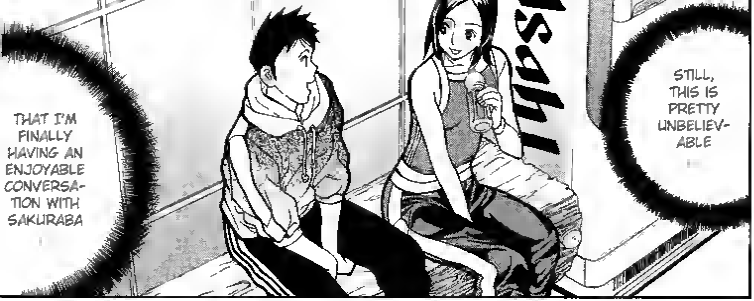

W-WELL, NOT REALLY
T-TODAY IS THE FIRST TIME FOR ME
SO, HATSUSHIBA, DO YOU COME HERE OFTEN?
I-IS THAT SO
I SEE... WELL THEN, DO YOU HAVE RESERVATION FOR THE AEROBICS MACHINE...?
Y-YEAH...
.....
THEN, WE SHOULD EXERCISE TOGETHER!

OKAY!

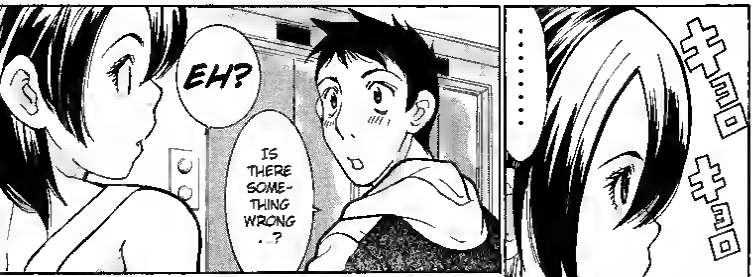
IF THERE'S ANYTHING YOU DON'T UNDERSTAND, JUST ASK ME ABOUT IT!
O-OKAY ....
.....
UHHH
WAHHH!!

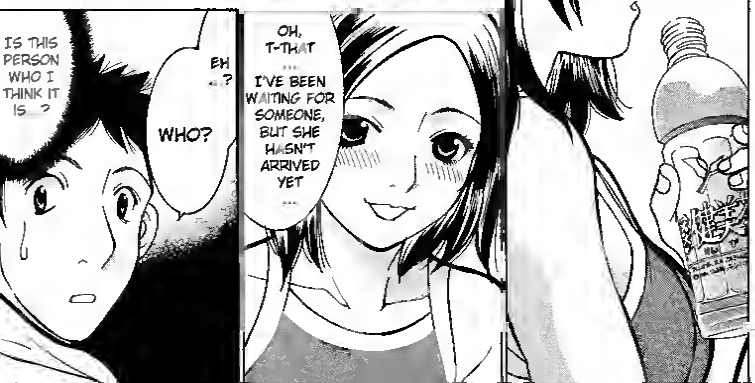
YURIKA
IS DEFINITELY
THE
GREATEST!

THUS, FOR ME TO BE NEXT TO YURIKA ...
IN A WAY, IT'S LIKE A DREAM COME TRUE!
ガコン
EH?
H-HERE ...
THIS IS FOR TEACHING ME ABOUT THOSE VARIOUS THINGS
THANKS!

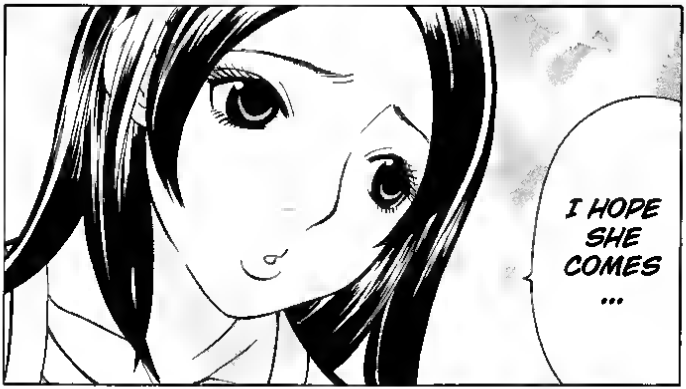

STILL, THIS IS PRETTY UNBELIEV-ABLE
THAT I'M FINALLY HAVING AN ENJOYABLE CONVERSA-TION WITH SAKURABA

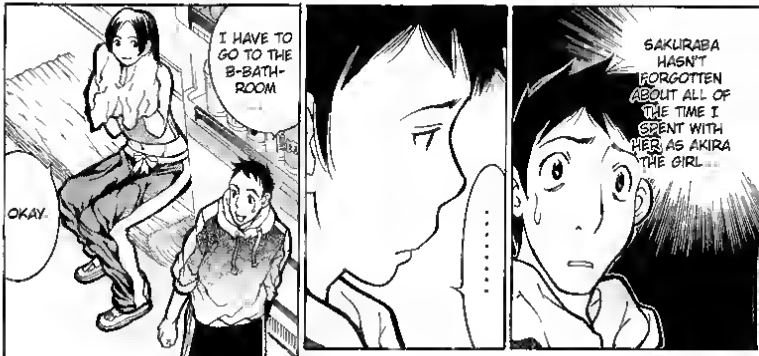
I GUESS IT'S UNNECESSARY FOR ME TO BE AKIRA THE GIRL ANYMORE
HMM !?


キョロ キョロ
.....
IS THERE SOME-THING WRONG..?
EH?


OH, T-THAT ... I'VE BEEN WAITING FOR SOMEONE, BUT SHE HASN'T ARRIVED YET ...
EH ..?
WHO?
IS THIS PERSON WHO I THINK IT IS ..?

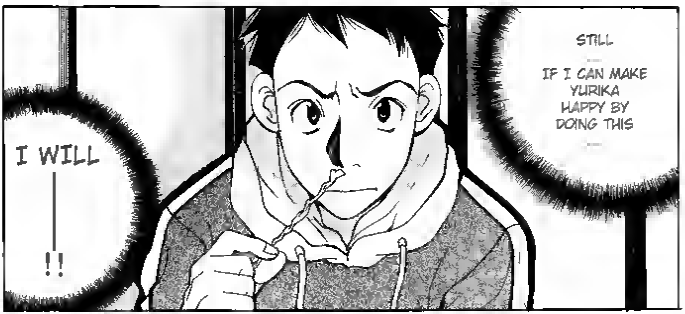
AKIRA SURE IS LATE ...
I KNEW IT!!
IT'S A GIRL NAMED AKIRA!


I HOPE SHE COMES ...

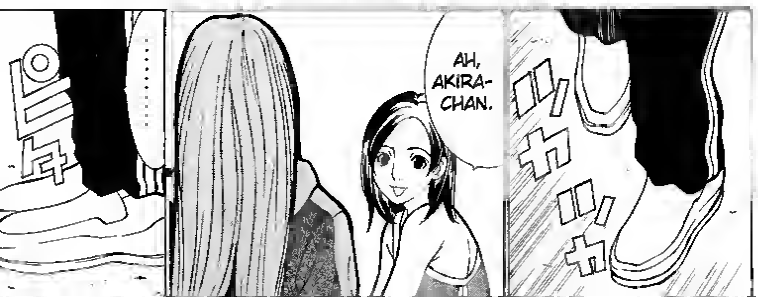

I HAVE TO GO TO THE B-BATH-ROOM
OKAY.
.....
SAKURABA HASN'T FORGOTTEN ABOUT ALL OF THE TIME I SPENT WITH HER AS AKIRA THE GIRL...

PERHAPS, THE ONLY ONE HAVING FUN ...
WAS ME ...

.....


STILL ... IF I CAN MAKE YURIKA HAPPY BY DOING THIS ...
I WILL ——— !!

SPORTS
RENAIZZANCE


AH, AKIRA-CHAN.
.....

I'M SORRY THAT I MADE YOU WAIT FOR ME, YURIKA
DON'T WORRY, IT'S OKAY
I'M GLAD THAT YOU CAME!
AS LONG AS I SEE THIS SMILE
I'LL BE HAPPY

YEAH
IT'S NICE TO WORK UP A SWEAT, HUH?
WAH, I'M DRENCHED IN SWEAT THOUGH.
WELL, LET'S GO SHOWER!
EH!?
IT'S OVER HERE!
W-WAIT ...
I'M BEAT ... I DIDN'T INTEND FOR THIS SORT OF THING TO HAPPEN WHILE I WAS TRANSFORMED ...

!?
?
HERE IT IS!
WOAH
!!
WAH
!!
!?
EVEN IF I'M NOW A GIRL
WHY AM I SO EMBAR-RASSED...?

THAT'S RIGHT, I HAVE NO OTHER CHOICE BUT TO LOOK
WAIT! WHY AM I WORRIED?
IF I WERE TO LOOK IT WOULD NATURALLY BE SEEN AS NECESSARY
THIS IS THE SHOWER ROOM SO YURIKA WOULD BE CHANGING OUT OF HER CLOTHES
ドキドキ
ドキドキドキドキ
ドキドキドキドキ

AKIRA ...
I'LL BE ENTERING AHEAD OF YOU, OKAY?
O-OKAY ...
BATH-TOWEL
OF COURSE
シャワー
FEELS GOOD, DOESN'T IT?
Y-YEAH.
シャワーーー
キィ

AHH!
UGH. CAN'T SEE ANYTHING FROM THIS PERSPECTIVE
HEY, AKIRA.
LET'S GO TO THE SAUNA!
O-OKAY.

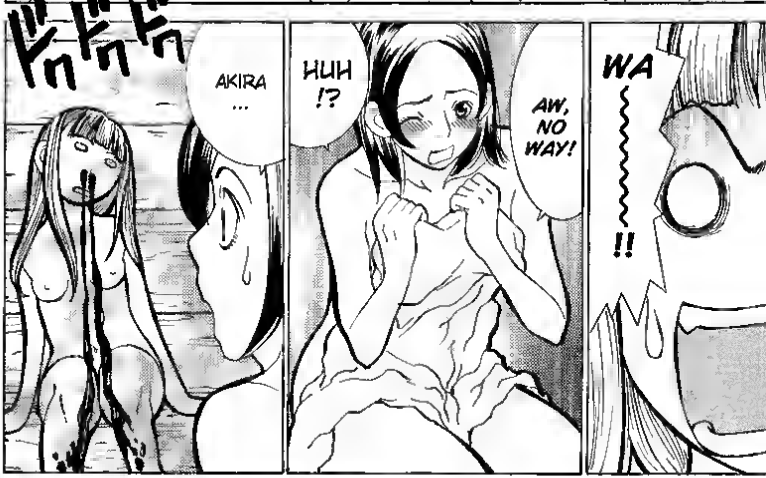
……
SHE'S WRAPPED THAT BATHTOWEL AROUND HER ENTIRE BODY, IT DOESN'T LOOK LIKE THERE'S ANY WAY IT WILL COME OFF …
ドドドド
ドドドド

!
THAT'S RIGHT !!
HOW AM I GOING TO SEE UNDER THAT.
.....

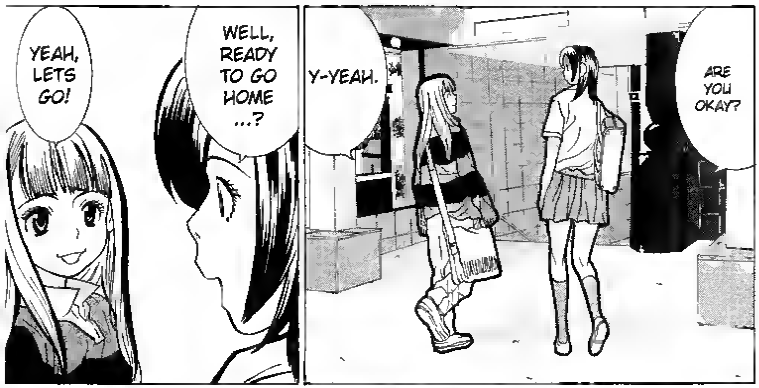
MY HIPS WERE STARTING TO GET TOO HOT INSIDE OF THE BATHTOWEL.
WHAT ARE YOU DOING?
DON'T YOU FEEL THE SAME WAY, YURIKA?
.....
IT WOULD ONLY BE NATURAL FOR ME TO SEE
!!
LET'S SEE IF THIS WILL GET HER BATH-TOWEL OFF
EH?
.....
I-IS THAT SO ...
I'LL DECLINE SINCE IT'S TOO EMBAR-RASSING

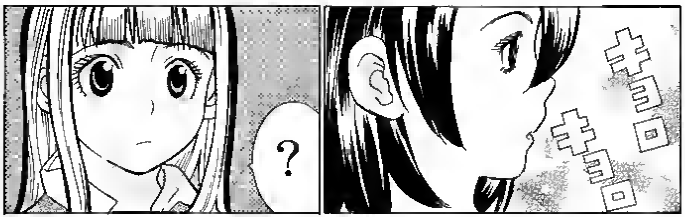
UGH ... I FEEL SO DIZZY ...
I TOOK OFF MY BATH-TOWEL FOR NOTHING
!!
THIS IS COMPLETELY DIFFERENT FROM WHAT I EXPECTED
!!
AKIRA, ARE YOU OKAY?
I JUST FELT DIZZY FOR A L-LITTLE WHILE ...
!
THEN, DO YOU WANT TO LEAVE?
OKAY ...
THOUGH IT'S A LITTLE REGRETTABLE THERE IS ALWAYS NEXT TIME TO SEE YURIKA'S NAKED BODY ...
HUH !?
!?

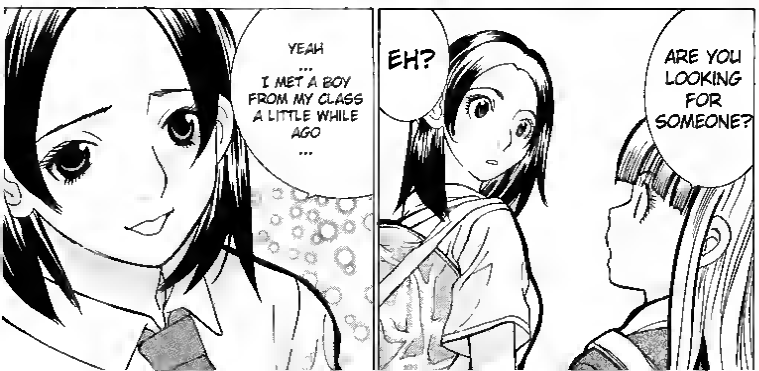
KYAAA


ドドドド
AKIRA ...
HUH !?
AW, NO WAY!
WA !!

HOLD ON AKIRA !!
I'll get you some drink!
.....


WELL, READY TO GO HOME ...?
YEAH, LETS GO!
Y-YEAH.
ARE YOU OKAY?


?
キョロキョロ


YEAH ... I MET A BOY FROM MY CLASS A LITTLE WHILE AGO ...
EH?
ARE YOU LOOKING FOR SOMEONE?

HOWEVER, IT SEEMS HE ALREADY WENT HOME
SHE'S TALKING ABOUT ME!
I-IS THAT SO ...
I THOUGHT ALL THREE OF US COULD GO HOME TOGETHER ...
WHAT?
H-HEY YURIKA ...
T-THAT IS I MEAN
.....
YURIKA ...

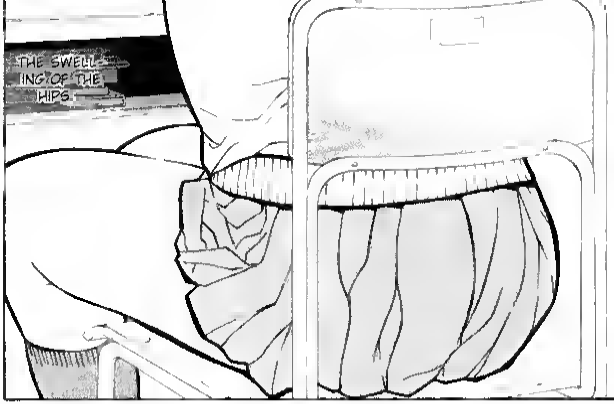
HE'S IN MY CLASS, BUT HE DOESN'T EXACTLY STAND OUT.
I DON'T KNOW MUCH ABOUT HIM SINCE WE HAVEN'T REALLY SPOKEN TO EACH OTHER!
T-THAT PERSON ... WHAT KIND OF PERSON IS HE?
LET'S SEE ...
sfx: ugo
I-I DIDN'T WANT TO KNOW THAT
EH?
HOWEVER ...

HE DOESN'T SEEM TO BE A BAD PERSON!
HUH !?
I LOVE YOU, YURIKA !!

WHAT'S UP WITH YOU AKIRA?
SO, I'M NOT A BAD GUY ...
STILL, THERE'S SOME WAYS TO GO BEFORE IT'S THE SAME AS AKIRA THE GIRL.
HOWEVER, IF I GET TO KNOW HER LITTLE BY LITTLE AS A MAN
ENOUGH ALREADY AKIRA!
I CAN SURELY BECOME FRIENDS WITH SAKURABA
!!

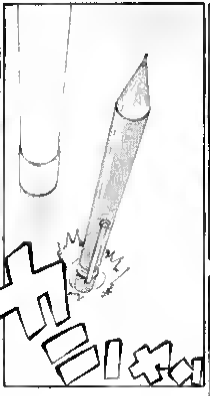
SECRET 5: THE CHILD, RABBIT, AND T-BACK

WE'RE GOING TO BE HOLDING A CULTURAL FESTIVAL IN TWO WEEKS.
SO PLEASE THINK ABOUT WHETHER YOU WANT TO BE SELECTED FOR THE CULTURAL FESTIVAL COMMITTEE.
DOES ANYONE WANT TO VOLUNTEER THEMSELVES?
SLIGHTLY PUFFY CHEEKS
THE CONTOUR OF THE BACK STRETCHES OUT LIKE A PIN...


THE SWELL-
ING OF THE
HIPS.

PERFECTION
SAKURABA IS
SO PERFECT
WHENEVER I
GAZE UPON
HER

HUH!?

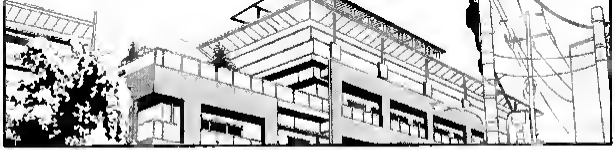


EH? BUT—
HEY! YOU WOULD MAKE A GOOD CANDIDATE YURIKA!

AH?!

OOH!!

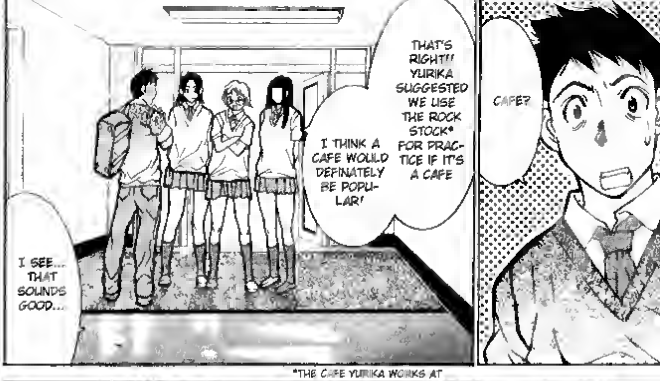
AH, NO! THIS...
EH!?
ARE YOU VOLUNTEERING YOURSELF, HATSUSHIBA-KUN?
IDIOT... DON'T AGGRAVATE THE SITUATION, KIKUCHI!
HOW CLEVER! AKIRA IS SO AMAZING...
SURELY AKIRA WOULD MAKE THE CULTURAL FESTIVAL A SUCCESS, UNLESS I'M MISTAKEN...
W-WAIT
CAN'T THINK OF ANYONE ELSE
YEAH
I AGREE!
THEN, IS HATSUSHIBA-KUN ALRIGHT WITH EVERYONE?
T-THEY CAN'T BE SERIOUS...
THAT IS ALL, HOMEROOM IS OVER
PLEASE DECIDE ON A PROGRAM FOR THE CULTURAL FESTIVAL BY TOMORROW
EH?!
THEN IT'S DECIDED THAT HATSUSHIBA-KUN WILL SERVE ON THE CULTURAL FESTIVAL COMMITTEE.



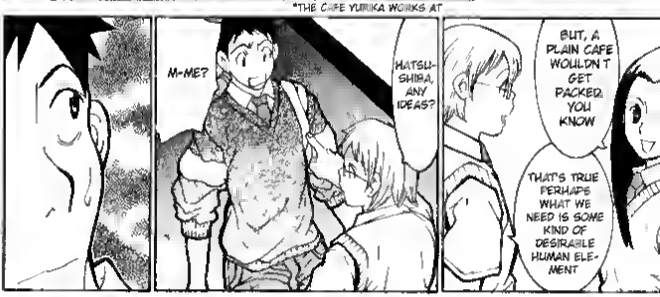
I HAVE TO COME UP WITH AN IDEA BY TOMOR-ROW...
HOW AM I GOING TO COME UP WITH ANY-THING GOOD?
AH! THIS IS GET-TING TO BE SUCH A BOTHER!
A HAUNTED HOUSE IS TOO TROU-BLESOME TO SET UP...
WHAT ABOUT A PLAY? THAT'S EVEN WORSE...
CAN YOU WAIT UP A MINUTE!?
EH?

SHOULDN'T YOU GIVE THIS TO SOMEONE ELSE?
AH?
IT'S SAKURABA TSUBAKI AND MOMOKO

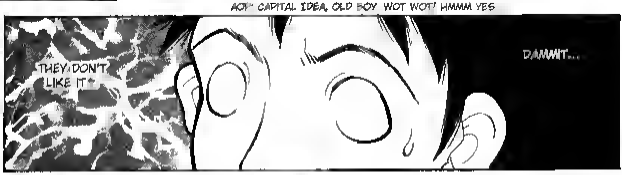
SURPRISE
WHAT IN THE WORLD WAS THAT?
GIVING ME THOSE DOWNCAST GLANCES WHILE STARTING UP AND DROPPING THAT CONVERSATION
THE OTHER SIDE
N-NOT YET...
EH?
EXCUSE ME, DID YOU DECIDE ON THE CULTURAL FESTIVAL PROGRAM YET?
YUP!
ALL RIGHT THEN!
W-WHAT WOULD THAT BE?
IF THAT'S THE CASE WE CAME UP WITH AN EXCELLENT IDEA!
A CAFE!!
WOULD THAT WORK?


I SEE... THAT SOUNDS GOOD...
I THINK A CAFE WOULD DEFINATELY BE POPULAR!
THAT'S RIGHT!! YURIKA SUGGESTED WE USE THE ROCK STOCK* FOR PRACTICE IF IT'S A CAFE
CAFE?

*THE CAFE YURIKA WORKS AT


M-ME?
HATSUSHIBA, ANY IDEAS?
BUT, A PLAIN CAFE WOULDN'T GET PACKED, YOU KNOW
THAT'S TRUE PERHAPS WHAT WE NEED IS SOME KIND OF DESIRABLE HUMAN ELEMENT

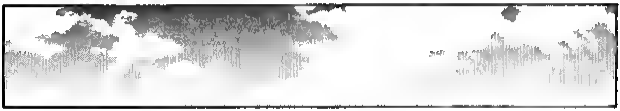
AOI: CAPITAL IDEA, OLD BOY WOT WOT? HMMM YES



YEAH
DID YOU GET THAT?
DOING IT THIS WAY SHOULD BE PRETTY POPULAR TOO...
B-BECAUSE IT'S NOTHING MORE THAN WEARING A UNIFORM...
COSPLAY? DO YOU REALLY THINK WE WOULD DO THAT?
THIS ISN'T A TIME TO BE MAKING JOKES!
I HOPE LISTENING TO HIS IDEA ISN'T A MISTAKE
WELL, I CAN'T THINK OF ANY OTHER IDEAS...
Y-YEAH

WELL THEN, SHOULD WE TEST THIS COSPLAY CAFE FOR THE TIME BEING?
THAT'S RIGHT
I STILL DON'T LIKE IT, BUT HATSUSHIBA SEEMS TO THINK IT WILL WORK.
IT'S WORTH A TRY
...

AH ANYHOW, NOW THAT WE'VE DECIDED ON THE PROGRAM...
IF I GET TO WORK ON THE PREPARATIONS ALONGSIDE SAKURABA PERHAPS I'M JUST A LITTLE LUCKY...



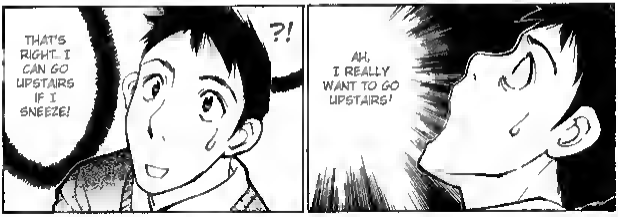
THE BOYS WILL BE GIVEN A LECTURE ON COFFEE AND THE GIRLS WILL WEAR COSTUMES!
WELL THEN, THOSE CHOSEN AMONG THE BOYS AND GIRLS PLEASE ASSEMBLE AT THE ROCK STOCK AFTER SCHOOL

ABOUT THE CULTURAL FESTIVAL PROGRAM...
HOW EMBARRASSING...
IT'S BEEN DECIDED THAT IT WILL BE A COSPLAY CAFE
I AGREE!
EH- IS THIS FOR REAL?
THIS IS GOING TO BE GOOD!

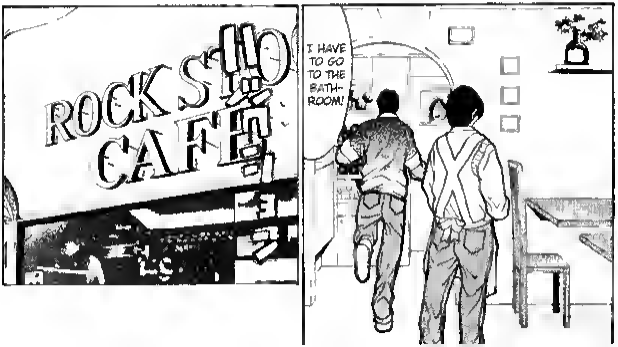
MY FIRST VISIT TO THE ROCK STOCK AS A MAN...

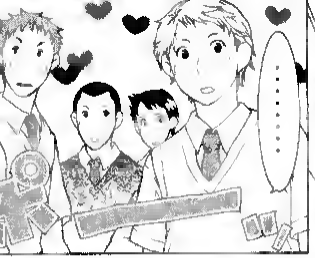
MOREOVER, TO WITNESS SAKURABA AND OTHERS TRYING ON VARIOUS COSTUMES...
THIS... I WONDER HOW IT WOULD BE ?
AH! I CAN'T HELP BUT BE HAPPY!
HOWEVER, REALITY WAS NOT SO SWEET...
YES SIR!
KEEP YOUR EYES ON THE SIPHON!
EVERY SWEET DRIP!

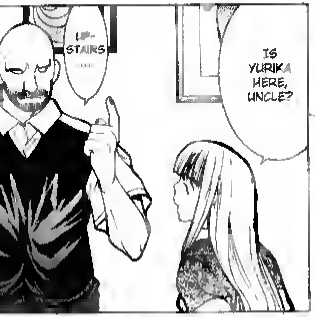
EH, HOW DO YOU WEAR THIS?
?!
AH, IT'S LIKE THIS!
DAMN! I CAN'T BELIEVE I'M SEPARATED FROM SAKURABA!
IS THIS EVEN NORMAL...?
AH...
SAKURABA'S UNCLE IS SO FRIGHTENING...

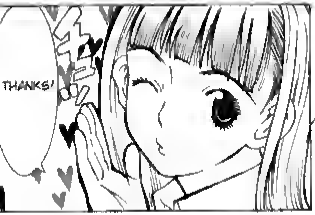

?!
THAT'S RIGHT. I CAN GO UPSTAIRS IF I SNEEZE!
AH, I REALLY WANT TO GO UPSTAIRS!

ALL RIGHT...

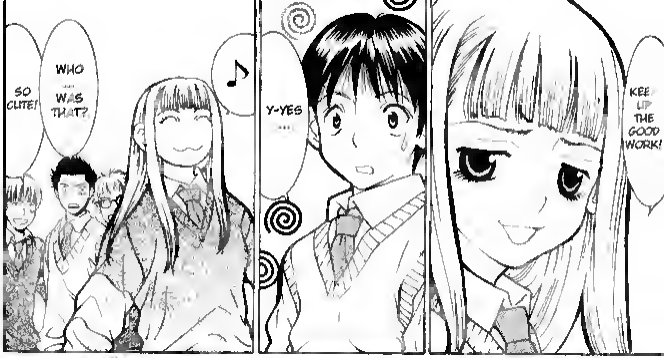

ROCK STAR CAFE
I HAVE TO GO TO THE BATHROOM!


.....


UP-STAIRS.
IS YURIKA HERE, UNCLE?


THANKS!

!

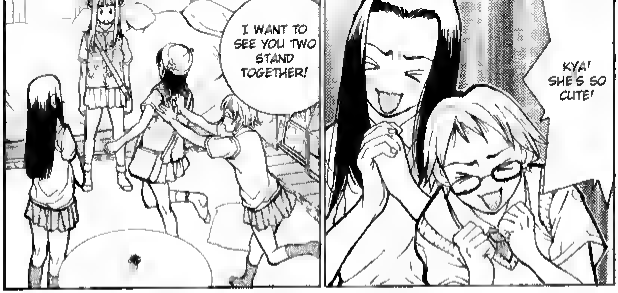

KEE UP THE GOOD WORK!
Y-YES....
WHO ... WAS THAT?
SO CUTE!

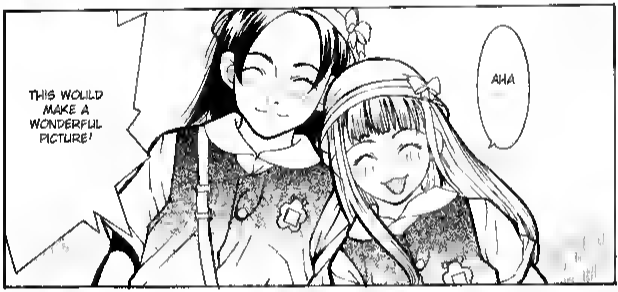
SORRY FOR BOTHERING YOU!
AH, AKIRA!
GOOD AFTERNOON AKIRA!
GOOD AFTERNOON!

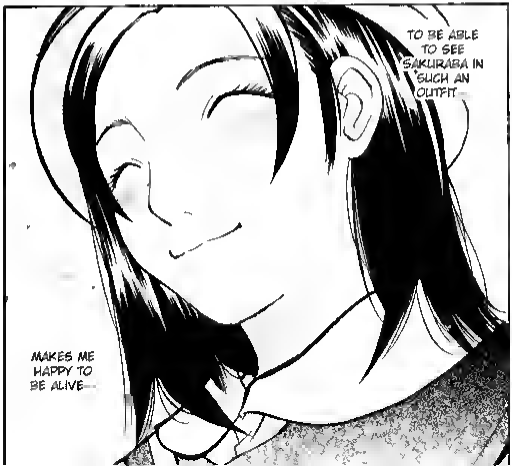
HOW DID YOU KNOW THAT?
I SEE ....
AH, WELL THAT'S... BECAUSE I HEARD IT FROM A BOY DOWN-STAIRS!
EH?
ARE YOU GOING TO COSPLAY NOW?
SURE!
THAT'S RIGHT, DO YOU WANT TO HELP US AKIRA?
U-UMMM .... I PUT IT ON...
!?
YOU SHOULD WEAR IT ....
I BET IT WILL SUIT YOU AKIRA!
OK!
WELL THEN, WILL YOU WEAR THIS AKIRA-CHAN?

I-IS THAT SO
YOU LOOK SO CUTE IN THAT!
AKIRA COULD PASS OFF AS A KINDERGARTEN STUDENT!
HA HA
SO CUTE
ME?
HEY, I WONDER HOW YOU WOULD LOOK IF YOU WORE THAT, YURIKA?
OKAY!
WILL YOU WEAR IT?

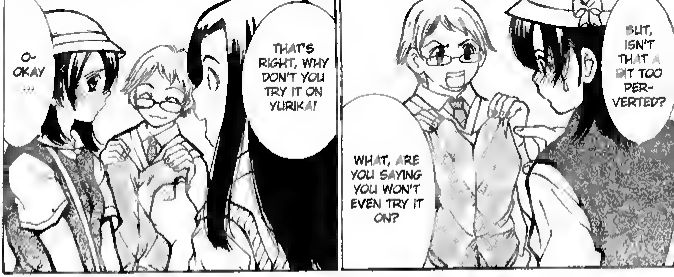
Ehehh
WELL PLEASE WAIT A MINUTE, OKAY?
OKAY
YURIKA IS REALLY GETTING INTO THIS
YEAH!
S-SAKURARA IN A KINDER-GARTEN UNIFORM... I WONDER WHAT SHE'LL LOOK LIKE
ドキドキ
!?
SORRY FOR MAKING YOU WAIT.

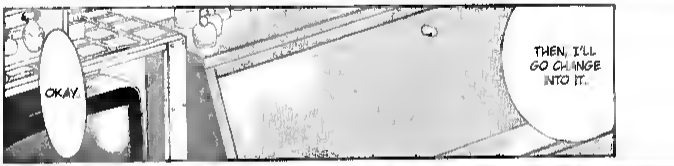

I WANT TO SEE YOU TWO STAND TOGETHER!
KYA! SHE'S SO CUTE!

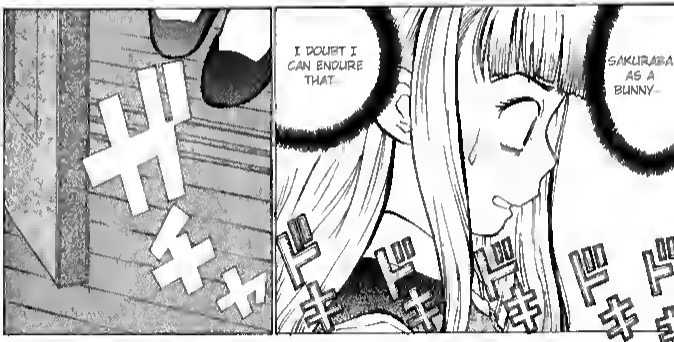

THIS WOULD MAKE A WONDERFUL PICTURE!
AHA

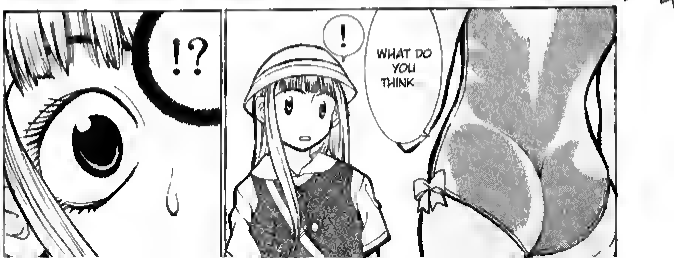

TO BE ABLE TO SEE SAKURABA IN SUCH AN OUTFIT
MAKES ME HAPPY TO BE ALIVE

COSPLAY IS PRETTY FUN!
!
YEAH
THAT WAS NICE BUT PERHAPS SOMETHING FOR ADULTS WOULD BE MORE SUITING FOR YOU YURIKA
WHAT DO YOU MEAN?
TA-DA!
BUNNY-CHAN!
KYAAH!
.....


O-OKAY...
THAT'S RIGHT, WHY DON'T YOU TRY IT ON YURIKA!
BUT, ISN'T THAT A BIT TOO PER-VERTED?
WHAT, ARE YOU SAYING YOU WON'T EVEN TRY IT ON?


OKAY.
THEN, I'LL GO CHANGE INTO IT.


I DOUBT I CAN ENDURE THAT...
SAKURABA AS A BUNNY...

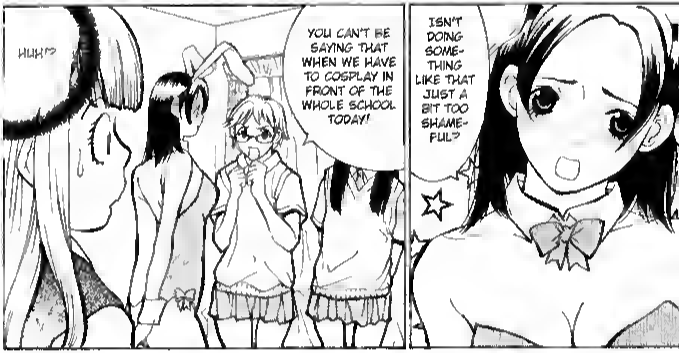

!?
!
WHAT DO YOU THINK...

IT'S A LITTLE ...
EMBAR-RASSING ...
OH!!

LIKE THIS?
EH?
TURN AROUND!
EH?
KYAAH! THOSE HIPS ARE SEXY!

IT'S TOO REVEAL-ING!
N_ NICE
THAT IS ABSOLUTELY WONDERFUL
T-THANKS
WELL, LET'S CONTINUE ON TO THE FINAL TEST, OKAY?
FINAL TEST?

EX-ACTLY.
OF COURSE. TEMPTATION WILL SURELY HELP THE COSPLAY CAFE PROS-PER.
WE NEED TO GO DOWN-STAIRS AND SHOW THE BOYS SO WE CAN SEE THEIR REAC-TION!


HUH!?
YOU CAN'T BE SAYING THAT WHEN WE HAVE TO COSPLAY IN FRONT OF THE WHOLE SCHOOL TODAY!
ISN'T DOING SOME-THING LIKE THAT JUST A BIT TOO SHAME-FUL?

IS GOING TO BE IN FRONT OF EVERYONE TODAY
THAT'S RIGHT— I FORGOT ABOUT THE FACT THAT THIS COSPLAY

SO WE NEED YOU TO DO YOUR BEST!
BECAUSE YURIKA IS THE SEXI-EST!
BUT... WHY ME?

I UNDERSTAND, I'LL DO IT!
.....
.....
WELL, LET'S PREPARE TO FIGHT UNTIL THE END!
I MUST PREVENT THE FINAL TEST BY ANY MEANS NECESSARY
PREVENT...
WHAT AM I GOING TO DO? IT'S BECAUSE I HAD TO SUGGEST A COSPLAY CAFE...
SAKURABA WILL DIE FROM EMBARRASSMENT AFTER BEING SEEN BY THE ENTIRE SCHOOL IN THAT OUTFIT
...

HAA
C-CUTE!
OOH!
YOU GUYS GET OUT OF HERE NOW!

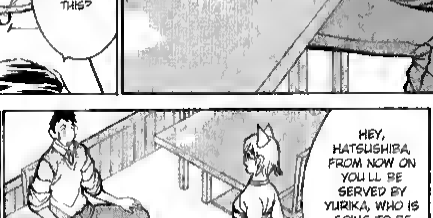
WE HAVE TO GO ...
HUH?
WHAT'S GOING ON?
O-OKAY ...
HEY! GET OUT OF HERE DAMMIT!
FOR SAKURABA'S SAKE I WILL ENDURE UNTIL THE END!
I'LL CHANGE BACK INTO A MAN AND OVERCOME SAKURABA'S TEMPTATION
HMPH! I WON'T ALLOW THOSE GUYS TO EVEN CATCH A GLIMPSE OF SAKURABA'S COSPLAY
HUH?!
!?

Y-YOU CAN SAY THAT
ARE YOU THE ONLY ONE HERE?

.....

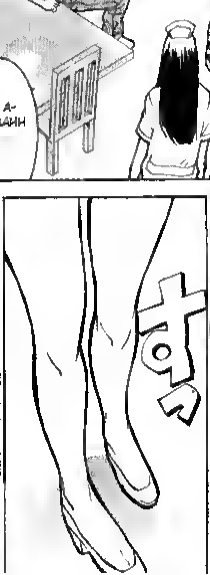
I GUESS
SHOULD WE CONTINUE THIS?

YURIKA, IT'S OKAY!


HEY, HATSUSHIBA, FROM NOW ON YOU'LL BE SERVED BY YURIKA, WHO IS GOING TO BE KEEPING YOU COMPANY
A-AAHH

HMM?

!?


すっ

ドドドドド
E-ENDURE
NO MATTER WHAT COMES, I MUST ENDURE IT...

OOOH?
HEY... ISN'T THIS A LITTLE TOO SHORT?
AH BUT IT SUITS YOU!
UH
DID THAT EXCITE YOU HATSU-SHIBA?

EH?!
UNDER-NEATH IT IS A THONG!

TH-THONG!?

WELL THEN, WILL YOU SEE TO HIS ORDER YURIKA?
OKAY.
N-NOT REALLY ...
I SEE ...
DID THAT EXCITE YOU?

THAT'S RIGHT YOU NEED TO BE SEXIER!
YOU CAN'T BE DOING IT LIKE THAT
EH... BUT, I DON'T KNOW HOW TO DO IT RIGHT...
THAT'S NO GOOD!
WHAT WOULD YOU LIKE?
.....
O-OKAY
!?
YOU CAN DO IT YURIKA! ONLY YOU CAN BRING SUCCESS TO THE CULTURAL FESTIVAL!
EH... I CAN'T DO THAT...
WELL, CAN YOU SIT HERE WITH YOUR LEGS TOGETHER?
!?
!

what would you like to order?
UHH
THONG
...

I'M SURPRISED HE WAS ABLE TO ENDURE THAT ...
DO YOU REALLY THINK ...
I'M LIKE THAT ...
DOESN'T THAT MAKE YOU TREMBLE IN EXCITE-MENT?
OKAY
WELL THEN, NEXT LET'S HAVE YOU SERVE HIM COFFEE.
PLEASE, THE FATE OF OUR CLASS IS HANGING IN THE BALANCE!
WE'RE GOING TO BE DEFE..TED BY HATSUSHIBA THE WAY THIS IS GOING!
THERE'S NO WAY THAT I COULD DO SUCH A THING!
EH?!
SAY, "AKI-CHAN, HI HI!"
AOI: *POINTS UPWARD* THIS IS WHAT HAPPENING WHEN YOU WATCH TOO MUCH YU-GI-OH ..!! IT'S REALLY NOT GOOD FOR YOU..
OKAY
I'LL DO IT—

I'm sorry to have kept you waiting
ドキー

TH-THONG
I CAN SEE IT
YOU'RE RIGHT ...
OKAY.
HEY, LET'S STOP ALREADY.
DAMN IT... THIS IS GETTING TO BE TOO DANGEROUS
C-COMPLETE COMPOSURE ...
S-SAVED ...
HO ...
THANKS, HATSUSHIBA!

WHAT DO YOU THINK OF THIS?!

KYAAH !!
!
HIS FACE IS TOTALLY BLANK
W-WAIT A MINUTE
.....
HATSUSHIBA'S REACTION?!

UNCLE, HELP!
He fainted in his seat!!
WHAT HAP-PENED

BECAUSE THE PREVIOUS COSTUMES WERE TOO STIMULATING...
FROM THAT DAY ON COSPLAY CAFE'S COSTUMES BECAME MORE NORMAL
WELCOME!

YUP!
I'M GLAD THAT THE COSPLAY CAFE WAS A HUGE SUCCESS!
I'M SORRY THAT I HAD TO ASK FOR YOUR HELP AKIRA
IT'S OKAY, IT'S OKAY
FOR-GIVE ME FOR I ONLY HAVE ONE BODY
I-IS THAT SO?
HOWEVER, HATSUSHIBA-KUN IS PRETTY UNRELIABLE HE HASN'T SHOWN UP YET
UGH I'M WORN OUT SHARING BODIES IS GOING TO BE MY DOWN-FALL
OKAY.
AH, I'LL GO LOOK IN THE KITCHEN.

AH...
.....
TWO MORE CUPS OF COFFEE!
CRAP
I HAVE TO HURRY
A PLAY, I'LL ANY NEIGHBOR SEE THAT'S MINE. ANYONE AT ALL BESIDES FUNNY?
AND WHAT THE HELL IS WRONG WITH KIKUCHI?
YOU'RE SO CLEVER AKIRA! SO YOU'VE BEEN DOING YOUR OWN COSPLAY? BUT AREN'T YOU A MAN?
AHHH!
KYAAH!

Continued in volume 7

（掲載／2003年発行＼マガジンスペシャルNo.8～No.12）

敬請各位期待工作人員班底和內容都煥然一新的戀愛風波！

奈月大姊

市川正隆

小紀

夢露子

阿裕

KCM3320

KC MAGAZINE

ガチャガチャ

6

玉越博幸

講談社

9784063633207

雑誌 42261-20

ISBN4-06-363320-9

C9979 ¥390E (0)

講談社
定価：本体390円（税別）

1929979003906

SHONEN MAGAZINE COMICS

ボクの名前は[redacted]。
どこにでもいる、ごく平凡な男子高校生だ。
いや、正確に言うと[redacted]…!!
そう、GACHA×2がシステムエラーを起こすまでは!!

絶賛好評発売中

KC玉越博幸作品

■BOYS BE… 2nd Season 全20巻
■ガチャガチャ ①～⑥ 以下続刊

KCDX玉越博幸作品

■BOYS BE… Last Season 全1巻

漫画文庫
BOYS BE…
作／イタバシマサヒロ
漫画／玉越博幸
1991-2000年 全10巻 絶賛発売中!!

1991年～2000年までの作品を
年代ごとにベストセレクト!!

2003 12

KC MAGAZINE

http://www.dynasty-scans.com
#dynasty-scans at irc.rizon.net

Sacha Gacha vol 6 chapter 46

Translations: Taruby
Editing: arm_of_phong
Typesetting: arm_of_phong
Proofing: Quincy, Tanuki

"Too Hot to Handle an' Too Cold to Hold"

Well, we've outdone ourselves this week. After this release it'll only be a few more days until another release of Pastel, so look forward to that. Unfortunatley there won't be a colored page this week. That's because I worked on Gacha Gacha and Pastel and I made this nifty new Gacha credits page and I'm working on another project as well. Plus I had a paper and also several anime episodes were released and whew I had a busy week. IDK why, but most of the workload was dumped on me. Probably because I rock so much... Fine, I volunteered to do it. Whatever. But the upside is that you know the release will be good quality. Enjoy.

arm_of_phong